

شۆرشى ئەيلول و  
رۆژگارى دوائى ھەرەس  
(چەند سەرنجىڭكى سەرەتايىيە)

ئوۋسىنى  
نۇرخانى غالىب

چاپى دوۋەم

چاپخانى ۋەچىيا

لەندەن — ۲۰۰۳

**شۆرشى ئىيلول و**  
**روژگارى دواى ھەرس**  
(چەند سەرنجىكى سەرەتايىيە)

نووسىنى: ئۆرخانى غالىب

چاپى دووم

چاپخانى چيا

لەندەن ۲۰۰۳

ناوې كتيب: شورشى نهيلول و روژگارې دواى ههرهس

بابه ت: ليكولنه وهى ميژوويى

نووسينى: نورخانى غالب

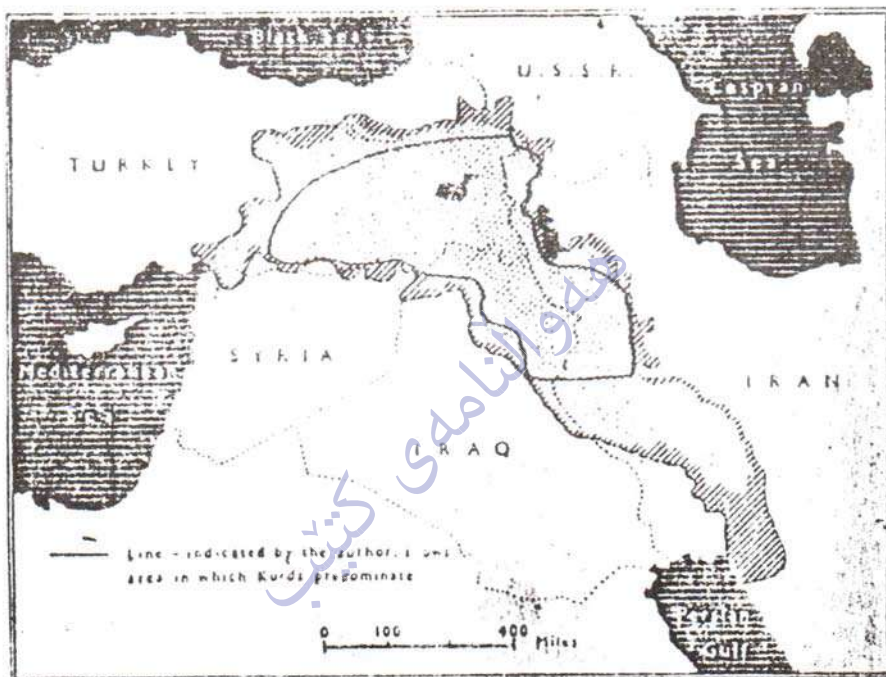
تيراژ: ۱۰۰۰ دانه

چاپى: چاپخانه چيا - له ندهن - ۲۰۰۳ زايىنى - ۲۷۰۳ كوردى

ههروالنامهى كتيب

شۆرشى ئەيلول و  
رۆزگارى ادواى ھەرەس

بۇ نىامەى كىتۇب



نه‌خشی خاکی کوردستان

پیشکەشە بە:

گەورەیی و پیرۆزی پېشمەرگە رۆڵەى بە ھەقى سەر ساحەى کوردستانی وێرانە خاک و گیانی بەرخۆدان و بەربەرەکانى خەلکى زەحمەتکێش و ستمەدیدی گەلى نەبەزو کیمیاوی لێدراوی کورد، کە لەم ھەل و مەرجە سەخت و دژوارو پڕ کێشەییەدا درێژە بە شیوەى جۆربەجۆرى خەبات و تیکۆشانى شیلگیرانەى خۆیان دەدەن دژی دەسەڵاتدارانى رژیمی دیکتاتۆر و حیزبى بەعسى نامووس فرۆش و تاژی راوکەران، کە لە گىچەلێ و خوينپىزى و نامەردى و درۆکردن و بوختان ھەلبەستندا ھەزار فاشستیان بۆرداوە و سوپا بى لغاوە داگیرکەرە منائى کوردکوژەکەى عیراقى رۆڵەکى لە ئینگلیز بەوھەلەد بوو، کە وەك گورگی برسى چاوچنۆك و جرجى بیابان بە کوردستاندا وەربوون. بستیکی خاکی کوردستان نەماوە لە سووتان و کاولکردن و گۆرینی مۆرکی نەتەوھەیی، دەست و پلی پىس و چەپەلێ خویناویى پۆستال رەشى رەزاقورسى بەعسى درندە و قەپگرى بەرنەکەوتبێ....

ئۆرخان



گەل پەرستو داناو زانا  
 بە ئازایی بێ وێنە بوو  
 قەستەسەری زۆرداران بوو  
 غیرەت شانازیی پێ دەکرد  
 مەردێ بوو بە ھەموو مانا  
 تا سەنگی لە ھیچ کۆئ نەبوو  
 دۆقانی ھەژاران بوو  
 ھونەر کێنووشی بۆ دەبرد  
 - ھەژار -

## پيشه‌كي

مرؤف ههروا له خۆوهو به گۆتره دروست نه‌بووه؛ ئامانجیكى پیرۆزى له پشته‌وه‌یه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه خۆى بدۆزیته‌وهو گه‌وره‌یى خۆى له‌سه‌ر نه‌خشه‌ى جیهان دیارى بکا، ئه‌و ده‌مه هه‌موو لایه‌ك ده‌كه‌ونه ژيانى خۆشى و گامه‌رانى و به‌خته‌وه‌رییه‌وه.

قه‌سه‌یه‌كى راسته گه‌ر بلیین: میلیله‌تى كورد له‌وته‌ى هه‌یه له بن بارى سته‌م و ئه‌شكه‌نجه و ئازار و ژاندا ناله‌ى دى و وه‌ك شه‌تره‌نج گه‌مه‌ى پى كراوه. ئه‌م‌رۆ به ده‌ستى ناپاكى قه‌ره‌قۆل و عه‌با به‌شان و په‌تك له‌سه‌ر، ئه‌وانیش، كه به پى ئیستعمار فوو دراو و به لی‌شاوى كۆمه‌كى چه‌كى سووك و قورسى مۆدی‌رنى ئه‌وان بۆ شه‌رو تالان و بى شه‌رمفیش هاندراون، هه‌ره‌شه‌ى مه‌رگى لی‌ده‌كرى و له هه‌رلاوه وه‌ك زه‌رده‌واله‌ى هاروژاو، كه‌وتوونه گیانمان و درنده ئاسا شالوو په‌لامارمان ده‌ده‌ن و

لولاگمان دەبەن و بى بەزەيەنە دەمانگروسيئەنە. لە دامەزراندنى دەولەتى داتاشراوى عىراق لە ۲۵ / تشرىنى يەگەمى ۱۹۲۰ و لەو رۆژە رەشەوەى، كە تاقمى تاوانبارو رەگەزپەرستى بەعسى داوينيس و دىكتاتورى فاشىست لە ۱۷، ۳۰ تەممووزى ۱۹۶۸ جەلەوى عىراقى گرتۆتە دەست، سىياسەتى نەهيشتنى گەل كوردى بە شيۆدەيەكى وەها درپندانە و بەربلاو پەپرەو دەگا، بە چەك و تفاقى جەنگىي رووسى و فەرەنسى بۆتە شانۆى خۇنواندى كارەسات و پەلامارى لە رەوشت بەدەرى وەحشىانەى شەرى كورد قەران. بە پشتيوانى و بەشداربووانى شارەزاو پسپۆرە شۆسيالىستە سۆفیه تيەكان. لە كارخانەكانى بەرھەمھێنانى چەكى قەدەغەكراوى كيمياوى و گازى ژەھراوى بە مەبەستى گۆرپىن و ھەلگێرپانەووى مۆركى نەتەوويى كوردستان تا بە (ولاتىكى بى جوگرافىاو مێزوو)ى بچوینن. كە رژيم لە سالى ۱۹۸۷ وە چەندىن جار بە خەستى لە دژى خەلكى بى دىقاعى ناوچەكانى دۆلى جافەتى باليسان، قەردەاغ، ھەلەدن، گەرميان و پاشانىش لە دژى دانىشتوانى لاشەرى ھەلەبجەو گرێكارو پالەو فەلەى دەست و پى قلىشاوى قەلەسيۆكە، شوان، مەلەكان، زێو، بادىنان، ھەرىر، سەردەشت، دۆلەرەوت، بەروارىي ژپرى. ھەروەھا لە دژى ھىزى پيشمەرگەى كوردستان زۆر خراپ بەكارى ھىنا، كە بيجگە لە يەكيتىي سۆفیهت بوو بە مايەى تەقینەووى ناردەزايى ريكخراو مەرفۇدۆستەكانى جىھان لە ئەوروپاوە تا ئەمەريكاو داخو خەم و پەژارەو سەرسۆرمانى ھەر

مرۆفئىكى بە ئەوھج و خاوەن ژىر لە دنياڧا. سەرەراى كاۆلكرىنى  
هەزاران گۆندو شارو ئاوايى كوردستان و بەزۆر راگواستنى سەدان  
هەزار جوتيار بۆ باشوورى عىراق. بە هەزاران منڊال و ژن و پياوى پيرى  
كورد بە هيرشى بى ئامانى چەكى كيمياوى و گازى ژەهراوى لە لايەن  
دەولەتى خوينخۆرى عىراقەوھ كوژران و هەروەها بە دەيان هەزار  
هەلۆدەو ئاوارەى نىو خاكى توركيا و ئيران و سوريا بوون.

زمان و ئەدەب و هونەر و كولتورىيان زۆر بە نامەردى و ناپەوا لى ياساغ  
كردووين و نايانەوى خيوى ميژوو و فەرھەنگ و شارستانى  
نەتەوايەتى خۆمان بين، چونكە ئينسانى ترسنۆك و خۆپەرست و  
فودراو لە خۆى بەولاه گەسى بەدل نىيە.

ئەركى سەرشانى هەر مرۆفئىكى دلسۆزو بە ناموس و جواميرى كوردە  
هەول بەدين و خەريك بين هەر شتێك كەم بى يان زۆر، كە سوود و  
قازانجى نەتەوھەمانى تىدايە و ئارامىيەك بە رۆحى گەلەكەمان  
دەبەخشى، پيوستە بە دلگەرمى بەرەوپيرى بچين و مشوورى بخوين و  
ئەوى لە تواناڧا هەيە دريغى لى نەكەين.

ئيدى روورەشى و شەرمەزارى و نەفرينى گەلى سەمەدەدى كورد بۆ  
نەيارانى كورد و مرۆفائەتى و ئەوانەى بوونە تراژيڧياى وىژدانەژينى  
ئەم دوايى گەلى كورد و خاكى پيرۆزى كوردستان.

نۆرخان

ئۆگستى ١٩٩٠ لەندەن



# روژگاری پیش مەرس

کوردستان لەپاش برانەووەی شەڕی یەکەمی ئەنگۆست لە چاوی جیهان (١٩١٤-١٩١٨)، بە زۆرو سیاسەتی جەنگەلی ئیمپریالیزمی بەریتانیا و فەرەنسای و روسیای قەیسەری لە نیوان تورکیا و ئێران و عێراق و سوریا دا دابەشکراوە. بریتانیا دواى جەنگى یەکەمى جیهانى دژی خواستی گەلی کورد بوو کۆسپ و بەرھەڵست و لەمەپەر لە رینگەى پێکنەهاتنى دەولەتێکی نەتەوویى سەر بەخۆ لە کوردستاندا. کە مەسەلەى نەتەوویى کورد تا رۆژى ئەمڕۆ مەترسیتى و گەرمترین گرفت و کێشەى سەر شانۆى سیاسى و عێراق و ئەو دەولەتانە، کە بە بێ چارێکی دیموکراتیانەى دادپەر وەرێانە ماوەتەو. ئەک هەر لە بواریکی ژيان و زمان و کەلچەرى نەتەوایەتى و پێشخستنى شارستانی نوێ بێبەش کراوە، بەلکو سەرەتاییترین و سادەترین مافى نەتەوویى مەروفايەتییان پێ رەوا نەبینراوە. روونتر بڵیین: خۆ بە کورد زانیان بۆ کورد تاوان و مردن دەبەخشێ.

---

<sup>١</sup> لە پاش بەستنى پەیمانى سێقەر لە ١٠ى ئابى ١٩٢٠ و نەمانى خەلافەتى ئیسلام، مستەفا کەمال بە رازیبوونی هاو پەیمانان هاتە سەر حوکم، کە هەلومشاندنەوێ دەولەتى عوسمانى لە کەلک و قازانج و بەرژمەندى گشتیدا بوو، بەلام هەر لە سەرمتاوە ئەو نانیسان و ناتێگەشتوو سیاسەتى دیکتاتۆرى فاشستى دژ بە گەل کورد و نازادىخوازمەکانى تورکیا گرتەبەر و لە پێش هەمووانەو گەری شەڕى لە کورد هالان و لە سالى ١٩٢٤مە زمانى کوردی یاساخ کرد. بەم چۆرە ناوێرێکی کۆنگرەى (سێقەر)ى بە هیچ زانی و لێى ژيان بۆو. هەنگاوى دژی دیموکراتى هەلگرت و زیاتر دیکموتە راگوێزان و بە عەرمبکەردن و بە

بارودۇخى خوارووى كوردستان لە دوای ريشه گيشکردنى دەولەتى كوردستان (۱۹۲۲-۱۹۲۴) بە سەرۆكايەتى شىخ مەحمودى حەفید (۱۸۸۲-۱۹۵۶) لەوێوە بۆ ھەموو شۆرش و بزووتنەووە راپەرینەکانى بەشەکانى دیکەى كوردستان، دۆژمانان بۆ ساتیکیش بووبى، چىيان بۆ کرابى و بۆ لوابى دەستیان لە کاولکردن و تالانکردنى كوردستان نەپاراستووە و سستىيان نەنواندووە.

ئاشکرايە شۆرشى نەتەوہیى رزگاربخوازی كورد لە بزووتنەوہى ئاشتىبخوازی نىشتمانى عەرەب و گەلانى دیکەى ناوچەى رۆژھەلاتى ناوہراست و جىھان جىانابىتەوہ بە درێژایى مێژووى خۆى کەوتۆتە بەر گەلبەى ژدەرایی پیاوخۆزان و چەوساندنەوہى نەتەوہیى و نالەى دى، ئەو نەتەوہیەى بنەماى تايبەتى خۆى ھەيە و ويستوویەتى مافە نەتەوہیەکانى بەدەست بێنى و چارەنووسى خۆى لەسەر خاکی نىشتمانەکەى دیارى بکا. ئەو ھەفتا سالە كوردستانەکەمان پىخوستى بىگانەيە و دۆژمان وەك رەوہگورگى چاو برسى دەمیان تىناوہ و بە گاسنى ئىمپىريالىزمى ئىنگىلىزو شۆفىنىستى لەشكرى دەھۆلگوتى ئەتاتورك و عەجەم و عەرەب و زنجىرى دەبابە و پۆستالى داگیركەران

تورککردن و ھەزار بەند و بالۆرى ھەرمشە و کار و کردەوى بى بناغەى دى دژى داواکانى مىللەتى كورد نەژادان پەرە پىدا. ھەر و ھا لە پاش برانەوہى شۆرشەکەى شىخ سەعیدى پىران (۱۸۶۸-۱۹۲۵) و لەسێدارەدانى ھەفالىەکانى، بە مەبەستى سەرکوتکردنى راپەرین، سەرۆك ھۆزە كوردەکانى بۆتان و بايەزىدى لە جىي خۇيان بۆ رۆژناوای ئانادۆل دەگواستەوہ. رۆژ بە رۆژ كۆمەلانى خەلى زۆرلىكراو و ستمەدیدی كورد بە تايبەتى و ئازادىبخوازمكانى نۆ توركيا بە گشتى دىكەوتنە بەر درێدانەترىن شالۆى لەشكرى ئەتاتورك.

ئەتاتورك و عەجەم و عاربو زنجىرى دەبابە و پۇستالى داگىركەران  
 دەكىلدىرى. بە شىۋەيەكى ناشەرى و بەردەوام شەرىكى دەستىرىزى  
 ناپەروا نامرۇقانى بەسەردا سەپىنراو و لەبەرامبەر چوار رزىمى  
 توولە و تانجى و بەجىيەنەرى نياز و ئاۋاتى ئىنگلىزو ئەمىرىكا، چوار  
 سوپاى نىزامى خاۋەن تازەترىن و كوشندەترىن چەكى مەۋقۇزى نوپى  
 ئەم سەردەمەدا سىنگى روتى كىرەتە قەلغان و لە مەتەرىزى شەرفدا  
 لە بەرامبەر دىندانەترىن پەلامارى دوزمندا خۇ پاراستوۋە. بى  
 ئەۋەى ھىچ دۇستى پاك و بى فىل و يارمەتيدەرىكى ھەمىشەى شىك  
 بەرى، تەنبا بە ھىرو بازوۋى رۆلەكانى و قەلە سەختى داگىرنەبوۋى  
 چىا ھەلەموت و رزىدو سەركەشەكانى و تەفەنگى دەستى پىشمەرگەى  
 ئازاۋ جوامىرى كوردستان داکۆكى كىرەدوۋە لە دزى سىياسەتى  
 سەركوتانەۋە و زەبرو زەنگ و ھەمەو جۆرە چەوساندەۋە و قاۋدانى  
 زولم و جىنايەتى دوزمەنە ھەمە جۆرە فرماندەۋا فاشىيەكان راپەرپوۋە.

پاش تەۋاۋبوۋى شەرى يەكەمى جىھان و داگىر كىردى عىراق لە لايەن  
 ئىمپىريالىزمى برىتانىاۋە و دروستبوۋى قەۋارمەكى داتاشراۋى عىراقى  
 لە پىاۋى بىلچ و چىرووك و خۇشروشانى عاربى حىجاز و عاربى عىراق  
 پىكەت. ھەر لە سەردەتاۋە كۆمەلانى خەل كىرە روى خۇشى نەداى و پى  
 رازى نەبوۋن. گەلى كوردو عارب ھەستانە سەرىپ و چەندىن  
 خۇنىشاندىن و راپەرپىنى خۇنىناۋى و جۈۋلانەۋەى ئازادىخۋازى  
 چەكدارانە لە دزى سىياسەتى ئىمپىريالىزم و رزىمى پاشاى گوى لە مشت

بۆ ريشه كيشكردىنى بەرپا كران. ھەر لە كوردستانەوھ تا ناوھندو خوارووى عىراقى گرتبۆوھ.

شۆرشى جەماوھرى ۱۹۲۰ و شۆرشەكانى شىخ مەحمودى قارەمان و شەرى ۶/ى رەشى ئەيلولى ۱۹۳۰ى بەردەرگای سەراى سەلىمانى و راپەرىن و بزووئەوھەكانى سالى ۱۹۳۲ و ۱۹۴۱ و ۱۹۴۵ى بارزان و مانگرتنى كرىكارانى كۆمپانىيائى نەوتى كەركوك لە تەمووزى ۱۹۴۶دا و ئاكامەكەى راپەرىنى كانوونى دووھى ۱۹۴۸ى گاورياغى، كە دژى پەيماننامەى پۆرتسمۆس و ريسواكردىنى بەرژوھەندىيە ستراتيژيەكانى ئىنگليزە داگىرەركەن بوون، پاكىيان نموونە و نيشانەن بۆ دانەدواوھى دەسەلاتى بېگانە و بە كرىگىراوان لەسەر حوكمى عىراق و كوردستان. دواى ئىمزاكردىنى پەيمانى شوومى فاشىستى بەغدا. بە يەكگرتنى جەماوھرى سەمەدەوھى ھىزە سياسىيەكانى و لات توانرا لە چوارچىوھى رىكخستنىكى جەماوھرى پتەودا، بۆ رامالين و گۆركردىنى دەسەلاتى غەوارە (بەرەى يەكگرتووى نىشتەمانى) دابمەزرىنن، ئاكامەكەى ئەوھبوو رژیى بەزۆر داسەپاو لە سپىدەى ۱۴ى تەمووزى ۱۹۵۸دا بە ھەلمەتى پالەوانانەى رۆلەكانى گەل سەرنخون كرا و تىي ھەلدرار و زەعیم عەبدولكەرىم قاسم ھاتە سەر حوكم. ئەو شۆرشە جەماوھرىيە نەك ھەر بوو بە ھۆى ھەلتەكاندىنى بناغە و ھىمى تەخت و تاراجى رژیى پاشايەتیی نۆكەرى ئىنگليز، بەلكو گشت ئەو پەيمان و پىلان و رىككەوتن و خەنەبەندانانەى، كە لە دژى گەلەكەمان بەستراوون لە نۆبەردو

بارودۇخىكى لەبارى بۇ كورد چىكردو بۇ پېشەۋى باردو  
 بووژاندىيەۋە. دواى ھەتتوۋىيەك گىراۋە سىياسىيەكان بە مەرسۇمى  
 كۆمىرى بېرىرى بەخشىنى لەسەر درا، چالاكى پارتە سىياسى و  
 رىكخراۋە جەماۋىرى و پېشەيەكان ئاشكرا كران. لە بەندى سىيەمى  
 دەستوورى كاتىي كۆمىردا، بۇ يەكەمجار جارى بىرەشى عارمىو كورد  
 لە عىراقدا راگەيەنرا، مافى كەمە براكانىش لە دەستووردا  
 بەسەركرانەۋە. بەمە گەل سەبوورى پىدا ھاتو ئازادىخوۋازان تا  
 رادەيەك ھىۋايان بووژايەۋە. ئەۋىش ھەر سالى يەكەم و دوۋەمى خۇش  
 بوو. لە سۈنگەي پلان و تاكتىكى غەرىم و ناحەزان، قاسم دلى كرمى  
 بوو، نەيدەۋىست گەل دەستى بە ئازادى و سەربەستى و يەكىتى و خىرو  
 خۇشى كۆمار رابگا. لە بەلىنى مافو گشت دەستكەۋتە سەرەتايەكان  
 پەشىمان بوۋەۋە لە رىبازى شۇرش لايداۋ دەستى دايە سىياسەتى  
 كەلەگىي و جىاۋازى و ملھوپى و دىكتاتورى دژى گەلى كورد. بۇ  
 كوردقراۋ وەخۆكەۋت، تا لە ۱۱ ئەيلولى ۱۹۶۱، ۋەكو ئاگرى بى ئامان  
 ھىرشى توندو تىزى زەمىنى و ھەۋايى ھىنايە سەرمان، بە زور شەرى  
 بەسەردا سەپاندىن و كوانوۋى شەر ھەلەيسا.

كودەتاي بەغسى لە ۸ شوباتى ۱۹۶۲دا بە ھاندانى ئىنگىلىز قەۋما.  
 سەرگەردە ئىنقىلابچىيان (عەلى سالىج ئەل سەعدى) بوو، بە

رۆژنامەنووسانى گوت: "بە قەتارى ئەنگلۇساکسۇن ھاتىنەوہ." "لەم  
 ماومىيەدا بوو قەتل و عامى کۆمۇنىستو دىموکراتىخوۋازەکان روويدا.  
 پاش كەمى نارامبوونەوہى كودەتا، وەفدىكى پارتى بۇ گفتوگۇکردن لە  
 بارەى داخوۋىيەكانى شۆرشەوہ بۇ بەغدا بانگھېش كرا. پاش  
 بىنەبەردەيەكى زۆر ھىچى لى سەوز نەبوو؛ تەنى دەولەت لە ماوہى  
 ئەو شەروەستانەدا گەنجىنەى قورخانەى پىر كەردەوہ دىسان بۇ شەپ  
 ھاتنەوہ مەيدان. ئەمە لە لايەك، لە لايەكى دىشەوہ، پەيوەندى و  
 ھاوکارى دەولەتى تۈركىيا و ئىران ئەو لە موسل ئەم لە كەرکوك لەگەل  
 بەعس بۇ لىدانى كورد بىكەى خەبەريان دامەزراندو بە ھەموو تواناوە  
 بۇ نەھىشتىنى شۆرش ملەيان دەکرد. حەمەتە شەپخوۋازە يەك لەدوای  
 يەكەكانى دى بەروودوا سىياسەتى سەرکوتانەوہو دەستدرىژى و پىشوى و  
 ھەرانانەوہيان پېرەو كەرد، رۆلىكى يەكجەر نامەردانەوہ ناچوامىرانەيان  
 لە چاندنى ترسو لەرزو بگرو بكوژى جەماومەرى رەشو رووت و  
 پىشمەرگەى كوردستاندا بىنى. لە ئەنجامى ژىركەوتنى ھىزى  
 سەربازى و لاوازى سىياسى ناچار كران تەكەى تەقە وەستان و گفتوگۇ لە  
 شۆرش بکەن و سوود لە کات وەرگرن. لە ھەمان کاتىشدا دەكەوتنە  
 كۆشش بۇ جاش بە كرى گرتن و خو كەردنەوہ. كاتى موشىر  
 عەبدولسەلام عارف بارگەى بەرەو نەمان تىكنا، لە نىو فرۆكەى

<sup>2</sup> پاشكۆى شەرفنامە. ھەژار كەردوويە بە كوردى. چاپى دووہم. چاپخانەى جەواھىرى. تاران. ۱۹۸۱. لاپەرە

هیلېکۆپتېر دا بوو، که د یو مەرگ دهستی نایه بینه فاقای و کهوئی له بهر دارنې و فرۆکه له ناسمانېا گړې تیبهر بوو، بوو به قهر مېرووت.<sup>۲</sup> ئه وره حمان له جیبې برا سووتاو ده که ی کړا به سه رۆک کۆمار. وهك ده لئین و گوتوویانه: (شه نده له مهنده که متر نییه)، له بهدی و گهندي و بیفه پری و دلړه شی و په ستیدا له برای خوی که متر نه بوو. دهر گای برای و یه کسانې و ئاگاری ئینسانې و به خشنده یی له رووی مېر دم داخست و ئه وهنده ی پییکرا ولاتی قوردا. خوا چدی ته مهنی ئالای فرمان پره وایی پی ره واه نه دی، تا له ۱۷ ته مووزی ۱۹۶۸ دا کۆمه لئ ئه فسه ری دهر باری سه ر کۆمار به ته له و داو و چنگالی به عسبه کان له ولاتیان هه لداشت و دهر په ران یاش چهن د رۆژی (۳۰ ته مووز) حیزی به عس ئه و کوده تاکه رانه ی وه لا ناو دوو باره حوکی عیراق چوو و ژیر سمی به عسبه کانه وه.

دهستی فەرمان پره وایی به عسی عه فله ق و ټکریتی دوژمن به کورد دوا ی باده نه وه ی بو سهر حوکم له ۱۷ ته مووزی سالی ۱۹۶۸ دهستی دایه وه سیاسه تی که له گایی و دهمارتوندی و هه ره شه کړدن له گه لی کورد. ته ووا ی هیزو توانای ماددی و مه عنه وویان له ریگه ی نه مانی ره گه زو بنه چه ی میلیله ته که مان و تواننده وه ی نه ته وه ی کوردا به کاره ینا. سه رباری ویزدان فروشی ته یاره راپایه که ی، که له سالی ۱۹۶۴ دا له ریزی

<sup>۳</sup> نه و رووداوه له ۱۳ نیسانی ۱۹۶۶ دا بوو، خوا له کۆل دنیای کړده وه و تالای رمشی به دهم و گهروودا کړدو له په له هازه کهوت. ره حمانی برای له ۱۷ نیسانی هه مان سالد به سه رۆک کۆکار هه لېژېردا.

سەرکردایه‌تی پارتیدا کاری ده‌کردو به هاندان و پیلانی ساواک که‌وته  
پشیوی و ئاژاوه و دووبه‌ره‌کی و ته‌پکه‌نانه‌وه له نیو ریزه‌گانی شۆرش و  
پارتیدا.

چه‌ندین سه‌رۆک خێل و خاوه‌ن موێک و ئاغاوات له ناوچه‌گانی پشده‌رو  
زیبار و لۆلان و که‌سانی ده‌غه‌لکار و نیشتمان فرۆشی دیکه‌ی نانه‌جیب،  
که‌ خاکی پاکی کوردستان ژیا‌نی پێ به‌خشیون و ئاووه‌ه‌وای سازگاری  
به‌نده‌نان و دیمه‌نی پر می‌رگ و چیمه‌نی ره‌نگینی کورده‌واری  
په‌روه‌رده‌ی کردوون و نان و لان و باوه‌شی گه‌رمی دایکی نیشتمان پێ  
گه‌یا‌ندوون و فرچک تروان، زۆر به‌ سه‌ختی پالپشتی هێرشه‌ینه‌ره‌گان  
بوون، به‌ تایبه‌تی تافمی به‌نیوبانگی جاشی ٦٦ له‌پێناو پاراستنی  
به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی ته‌سکی خۆیا‌ندا له‌ژێر دروشمی بریقه‌داری  
پێشکه‌وتنه‌خوازو نیشتمانپه‌روه‌رو شۆرشگێڕانه‌دا ماوه‌ی چوار سالان  
(١٩٦٦ تا ١٩٧٠)، چ به‌ نووسین و چ به‌ چه‌ک، له‌ خزمه‌تی دوژمنی  
قه‌سته‌سه‌ری کورده‌دا مانه‌وه. ئیدی به‌ هه‌زاران کوشتن، به‌ کوێمه‌ل له  
نیو‌بردن، به‌نده‌کردن، سزادان، هه‌له‌داشتن، راوانان، هارینی مرۆفی  
گون‌دینشین به‌ فرۆکه‌ی بۆم‌با‌ه‌اوێژ، جو‌ره‌ها ئامی‌ری ئەشکه‌نجه  
بانگ‌اشه‌ی بیرى زالبوون هی هه‌موو دوژمنه‌ هه‌مه‌شێوه‌گان بووه، که  
حوکمی نازی عیراقیان لیخو‌ریوه. ئەو سیاسه‌ته وه‌ک داب و ده‌ستووری  
هه‌ر ده‌وله‌تیکی کۆنه‌په‌رست و گو‌م‌راو دیکتاتۆر کوێره‌وه‌ری و  
نه‌ها‌مه‌تییه‌کی زۆری بۆ گه‌لی کورد هێنا و نه‌خشه‌ و پیلانی جیا‌وازی و

چه‌وساندنه‌وهی نه‌ته‌وهیی و گه‌مارۆدانی کوردستانی به‌ره‌پیدا. ئه‌مانه‌و  
 گه‌لێ ورده هه‌نگاوی دیکه‌ی له‌ دژی کوردو کوردستان هه‌لگرت.  
 ئه‌وه‌نده‌ی نه‌خایاند هی‌زی له‌شکری پرچه‌کی نی‌زامیی نه‌یار به  
 هاوکاری هه‌زاران دوژمنی به‌رماو‌خۆرو خو‌فرۆشی بی‌هۆشی خو‌ولاتی،  
 که به‌عس بارخانه‌ی چه‌کی شه‌رو دراوی زۆرو ئالیفی چه‌وری  
 پیدابوون، به‌ ئه‌وپه‌ری نامه‌ردی و درنده‌یی‌ه‌وه‌ خو‌ی بو‌ خو‌ین‌پشت‌و  
 مال‌و‌یرانی و نه‌ه‌یشتنی شو‌رش سازو ته‌یار کردو هی‌رشی توندو تی‌ژی  
 چه‌کداری و سه‌رشیتانه‌ی بو‌ سه‌ر کوردستان هی‌نایه‌وه‌. هه‌ر که زانی  
 تی‌کشاکوه‌و تین و نوانایی سه‌رکه‌وتنی پێ نییه‌و هی‌وابراو بووه‌و  
 هی‌زی له‌شکری به‌ هه‌قی شو‌رش‌گی‌ری کوردستانی بو‌ به‌ربه‌ست ناکرێ،  
 به‌تایبه‌ت له‌ ناوه‌ندی سا‌لی ۱۹۶۹دا هی‌لی به‌یانی شو‌رش زۆر له‌ به‌رزیدا  
 بوو، له‌ گو‌ره‌پانی شه‌ردا رو‌ژ به‌ رو‌ژ هه‌لمه‌تی قاره‌مانی‌تی و ئازایی  
 پێشمه‌رگه‌ بال‌ای ده‌کردو له‌ سه‌رکه‌وتن و به‌ره‌وپێشه‌وه‌چووندا خو‌ی  
 ده‌نواند، ئاواتو ئامانجه‌کانی جه‌ماوه‌ری خه‌لکی زه‌حمه‌ت‌کێشی  
 کوردستان سه‌ر له‌ نو‌ی سه‌وز ده‌بوونه‌وه‌و بو‌ دۆست و دوژمنی  
 دهرخستبوو، که می‌لله‌تی کورد خاوه‌نی مافی نه‌ته‌وه‌یی‌ه‌و هه‌رگیز  
 ده‌ستی لێ هه‌لناگرێ. شیرانه سه‌نگه‌ره‌کانی شه‌ره‌کانی به‌ره‌ی  
 سه‌رگه‌ل‌وو سوورداش و دوکان و هه‌یوان و پیرکه‌و ئاس‌وس و دۆلی  
 شه‌هیدانی پێ به‌تا‌ل کردو به‌ جارێکی پشتی رژێم و نو‌که‌رو کلکه‌کانی  
 له‌ عه‌ردی داو بوونه‌ مایه‌ی سه‌رکزی و نو‌چدان و ملچه‌ماندنی ده‌وله‌تی

ناوهندیی به عس له بهردهم خواستو هیزی خۆپاگری پېشمه رگه ی  
 کوردستاندا.<sup>4</sup> له دهستکورتی و که ساسیدا به لاره ملی دهستی پانی به ره و  
 باره گای سهرکردایه تی بارزانی بهر زکرده وه و تکی ئاگر به سو  
 گفتوگۆی له شۆرش کرد. بۆ ماوه یه ک هه لویستی خۆی گۆری و که وه  
 په یوهندی کردن له گه ل سهرانی شۆرش. ئه وه بوو له سهره تای سالی  
 ۱۹۷۰ داتووژی ئاشبوونه وه به نهینی دهستی پیکرد، ئه و جا وه فدیکی  
 پارتی بۆ به عدا ی پایته خت به پێ کرا. ئاکامی ئه وه ش مۆرکردنی  
 په یماننامه ی ۱۱ ی ئازاری سالی ۱۹۷۰ بوو. له هه مان کاتیشدا بی  
 دهسته وهستان ده که وه هه ول و ته قه للا بۆ وروژاندن و تیکدانی  
 ریزه گانی ناو خۆی جه ماوه رو ده ستریزی بۆ سهر کهسانی سیاس ی و  
 هیزی نیشتمانیی کوردستان و جاش به کری گرتن و پر و پا گهنده و  
 فریودانی خه لگی ساده و ساکار. ئه و جا خۆ گورج کردن و قه لای قایم  
 دروستکردن و ری خۆشکردن تا به ته وای خۆیان له له سه ری  
 ده گرنه وه بۆ ده سته پیکردنه وه ی شالا و هیرشی زهمینی و هه وایی بۆ  
 سهر کوردستان. له و لا که ی تریشه وه شیواندن راستیی مه سه له ی  
 رزگار یخوازی میلی ی کورد و هه لگی رانه وه ی سروشتی سیاس ی پارتی و  
 نیشتمان په روه ری و دیموکراتیی بز ووتنه وه ی شۆرشی کورد دزی  
 ئیمپریالیزم و زایو نیزم و کۆنه په رستی و ئا غا و دره به گ له به رده م رای  
 گشتیی ناوه وه و دره وه کاریان ده کرد. "نیه تر به م شیوه یه، به در یژایی

<sup>4</sup> من بۆ خۆم شاهید و له هه ندیکیاندا به شدار بووم.

تەمەنى ئەم رژیە ھەموو ئامانجە جەماوەرییەکان و دیموکراتییەکانی گەلی عێراقیان بەرزکردەو، بەلام لە بواری کردەوێشدا تەنیا یەکیکیان جیبەجێ نەکرد.<sup>5</sup>

مەزەنترین و بەناوبانگترین بزووتنەوێ چەگداری لە قوئاغەکانی خەباتی شیلگیری گەلی کورد شۆرشى ئەیلوولی سالی ۱۹۶۱ بوو، کە زۆرتین و بەرفەرەوانترین جەماوەری خەلکی کوردستانی لەخۆ خپرکردبۆووە ببوو بە لوتکەى جوولانەوێ ئازادیخوازی نیشتمانی لە سێ چارەکی سەدەى بیستدا. مەبەست لە ھەڵایسانی ئەو شۆرشە رزگاری و دامالینی تەوقی زۆرداری و پووجەلکردنەوێ سیاسەتی خووسەپاندن و زالبوون و کۆلۆنیالیزم بوو، کە چی دیکە دوژمنان خۆ نەنویین و نەبنە دەمپاست و دڕندە بەسەریەو. دروشمی میلیلی ئەو شۆرشە (کوردستان یان نەمان) بوو، کە چینی کرێکار و پالە و جوتیار و وردە بۆرژوا بلندیان کردبۆووە چەکیان بۆ لە شان کردبوو. ئەگەرچی ئەم دروشمە لەگەڵ دروشمی رەسمیی شۆرش (دیموکراتی بۆ عێراق و ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان) جیاوازیان ھەبوو، بەلام ھەردوکیان کاریگەرییان لە لای بەرەى میللەت ھەبوو.

لە یەکیبوون و جیابوونەوێ ھەلاتووەکانی نیو پارتی گرنگترین ھۆی دواخستنی شۆرش و کاریگەریترین پاشقول لیگرتن و زیان پیگەیانندن

<sup>5</sup> رێنیزی بزووتنەوێ ئازادیخوازی کورد. راپۆرتی سیاسی سەرگردایەتی کاتی، پارتی دیموکراتی کوردستان. لاپەرە ۷۲. ناوی سال و شوینی چاپ دەستنیشان نەکراوە.

بوو له پارتی دیموکراتی کوردستان به دريژايی میژووی خهباتی  
 سیاسی و سهربازی، که مستهفا بارزانی سهرگردایهتیی دکرد. سالی  
 بهدبهختی ریزهکانی بزووتنهووی کوردایهتیی میللهتهکهمان بوو؛  
 "بهشی زۆری نهو کهسانه ی حیزبایهتییان دهزانی و کاروباریان  
 ههڵدهسوپاند، یان فریوی نهوانیان خواردو چوونه ئیران، یان دلایان  
 لهو دووبهههکییه ساردبووهووی ریزی شوپشیان بهجی هیشته. نهو  
 کهسانه ی ههم شارهزا بن له کارو دلسۆزیش بن بو کوردستان زۆر  
 کهمیان مان." "جگه لهمهش، کهمهترخه می پارتی ئاشکراو روون بوو؛  
 به دريژايی تهمهنی ۱۴ ساله ی شوپش له بواری ریکخستن و کادر  
 پهروهدهکردندا کۆلهوارو کهسان بوو. کهم و کورپی روشنبیری و  
 تیگههشتن له سیاست لای کادرهکان شاراو نهبوو، ئامرهیزهکان  
 زۆربهیان له سیاست سهربان دهرنهدهچوو، یان له سیاست فهریک و له  
 ئاواتی گهل تهریک و له دزی و فزی شهریک و خهریک بوون. ماموستا  
 ههژار گوتهنی: "ههر دهبوو ههلبژیررابان." "چونگه هیچ پیلانیك و  
 سیاسهتیک بو گۆرینی بناغه ی پارتی و پاککردنهووی ریزهکانی له  
 نهندامه دواکهوتووهدکان و ههلهپرستهکان و پرپووچهکان دانهرا."<sup>۶</sup>  
 ههروهها زالکردنی دهزگای پاراستن بهسهر ریکخراوهکانی پارتیداو  
 هاتهندهروهوی ههموو دۆست و لایهنگرانی سهر به پارتی و شوپش بو

<sup>۶</sup> شهرهفنامه. باشکۆ. ل ۸۵۶.

<sup>۷</sup> رییازی بزووتنهووی نازادیکوای کورد. لاپهه ۲۴.

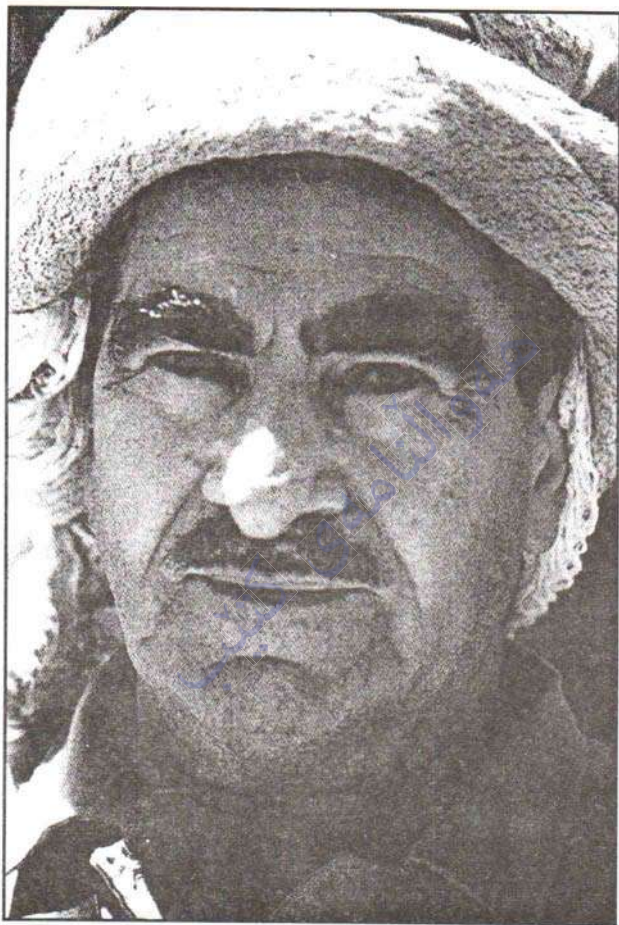
ناو مەيدانى بزووتنەۋەكە، زۆرىش لەمانە بە خاۋووخىزانەۋە بوونە  
 پەنابەرى ساۋاك، كە بىگومان ئەۋە يەكك بۈۋە لە دەيان ھۆكارە  
 سەرەككەكانى ھەرەسى شۆرشى مەزنى ئەيلوول. نابى ئەۋەشمان لە ياد  
 بچى شەھىدبوونى ھەزاران پىشمەرگەى جوتيارى سادەى نىۋ سەنگەر  
 ھەر لە سۆنگەى ھەلپەرستى و دلپەشى لادەرەكان بوو. مخابن شۆرش  
 ئەۋەندەى بە گز نەياردا چوو، زەبرى توندو گورچو برى بە نازارى  
 لىدەۋەشانىدو لىيان ۋەخۆ كەوت، نىۋەى نىۋە بەرەنگارى دوژمنى خۆ  
 ۋلاتى نەچوو. داخى گرانەم، ۋەك پىۋىست باش تەمبى نەكران و لغاۋى  
 دەم و شەۋىلەيان لە زارىيەۋە دەرگشا.<sup>8</sup>

ھەر لەو دەمانەو سەر بارى حىزبە كارتۇنىيەكەى تاقمەكەى تالەبانى،  
 حىزبۇچكەيەكى دىكەى كوردى بە نىۋى (رزگارى) لە لايەن پارىزەر  
 (عەونى يوسف) نىۋىك سەرى لە ھىلكە جوقاند. بەلام تلى تەرى

<sup>8</sup> ئەم دەستەو تاقمە خۇفرۇش و نىۋزپاۋانە، كە بۇياخى ھەمەپەنگەى كەسكو زەردو سوورىان لە خۆ  
 ھەلسووبوو، پىيان وايوو ئاغايان تا سەر ھەر ۋا بە ئەمەكو دەست و دل پاك دەبى بۇيان. لە سەرمەتى  
 سالى ۱۹۷۰د، كە زانىيان دەۋلەت شەرى پىشمەرگەى كوردستانى بۇ ناكرو دەخۋائى لەگەل سەركردايەتتى  
 شۆرشى كورد پىك بى، بە ھەلەداۋان و بە پەلەپروژى چەكداركانى كۆمەل كۆمەل كەوتنە راكردو  
 بەجىھىشتى سەنگەرى تاۋان و مەرگ. ھەر ھىندەى ھوو لە دۆ كەى، دە ھەزار كەس، بە خۇيان و  
 چەكەكانيانەۋە، خۇيان گەياندەۋە رىزى شۆرش و پىشمەرگە، يان لە لايەن خودى رۇيمەۋە لە چەك كران.  
 بەو جۆرە، شانۆگەرى جوارسالەيان كۇتايى پىھات. ھەرچى نازو نىعمەتلىكى ھەيان بوو، رۇيم دايە دەم  
 وردە شەپۆل ئاۋى دىچلە. لەگەل ھەر ھەلۋىستىكى چەوتى رابردووشياندا، لە بن سىبەرى دەۋار و خىومتى  
 رەحمەتى پارتى و بارزانى پەنا درانەۋە بەخشان و پارىزران. سەردەستەى ئەوانە لە ۱۱ / ۳ / ۱۹۷۰د راي  
 خۆى بۇ پىشتىۋانى و لايەنگرى بارزانى دەربرپو. دوايش ئەندامەكانىتر پەيوئىدىيان بە بارزانىيەۋە  
 كردو بە پارتىيەۋە مىقات كرانەۋە.

ههست و نهستی کوردایهتیی تیدا نهبوو، هیچ جهماوهریکی پی پهیدا نهکرا، چونکه حیزبۆکهیهکی گالتهجاری و زورناژهنی رژیم بوو. بۆیه له خهجالهتیا وهك بهفرهکهی پار توایهوهو خوا زوو له کۆل پرته و بۆلهی بهعسی کردهوه.

کلپه و بلیسهی ناگرپژینی خهباتی شۆرشی شکۆداری ئهیلوول تهواوی چوارچیهی خوارووی کوردستانی داگیرکرای ئیستعماری عیراقی گرتبۆوه، به جۆری ئهوهنده فرهوان و ههراو و بهرین بوو، که ههست و هیوای لهدهست چوومان سهر له نوێ زاخوادابۆوه و ههموو سنووره دهستکردهکانی دوزمنانی داگیرکهری شکاندبوو، کوردی وهك میللهتیک به بی جیاوازی ناوچه و شیوه زمان و شیوه ئایینی له سهرانسهری کوردستاندا به ههست و سۆزو گیانی کوردایهتی له گشت لایهك جۆش دابوو. له چنگ پهلهاوێژی دوزمن و چهوساندنهوهی توندوتیژی نهتهوهیی بهشهکانی دیکهی کوردستان، گهلێك رۆلهی به جهرگو تیکۆشهر به چهكو به قهلهم دلسۆزانه هاوبهشیان تیدا کرد. به راستی تاویکی یهکجار کاریگهرو مهزنی لهسهر مشت و مالکردنی ههستی کوردایهتیی ههموو بهشهکانی کوردستان ههبوو. ههر بۆیه مهترسیی بلاوبوونهوهی ئهو شۆرشه بههیزو خاوهن قودرهته، نهك ترسو لهرزى لای حکومهتی فاشستی عیراق پهیدا کرد، بهلکو حکومهته دهست به خوينهکانی ئێران و تورکیا و سوریا، که بهشی کوردستانیان داگیرکردوه، مهترسیی زۆریان لێ نهشت.



وینه‌ی سه‌روگی پیشه‌وا نه‌مر مه‌لا مسته‌فای یارزان



سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان مه سعود بارزانی

ئەو شۆپشە مەزنە بە پىلان و فرۇفېلى ئەھرىمەنانە سەدام  
 عۆجھىي و شا بەلاداهات و لاپەرەي خۇي پىچايەو و چو و خانەي  
 مىراتىي نەتەو ەيىمانەو. بەرھەمى چواردەسالى و توانست و ژىرېتىي  
 چواردە سال خەبات و تىكۆشانى مىللەتەكەمانى شتەو و ەيواي ئازادى و  
 سەفرەزىي رۆلەكانى ئايندەي گەلەكەمانى وەك كاي شەنى بەر با داو  
 زۆرىشى بۆ دواو وە برىنەو. لىدانىكى دلتەزىن بوو لە لاشەي كوردو  
 بزوتنەو و شۆپشگىرپى كوردىان دا، كە بۆ ەتا ەتايە برىنەكەي  
 ساپىژ نابى و ئازار سوپى ەەر دەمىنى و لەبىر ناچىتەو.

لە دەستپىكىردنى شۆپشەو تا ئادارى سالى ۱۹۷۰ چوار جاران لە نيوان  
 حكومەتى عىراق و سەزگىرەتەي ئەو شۆپشەو دەمەتەقە و گەتوگۆو  
 ئاگرەس راگەيەنراو. لە ەمەووشياندا تەنگ و چەلەمەي ەيى  
 بەشەرى و سەربازى و ئاكوگىي ئاوخۆ واي لە رژىمى دەولەتى عىراقى  
 كىرەبوو، كە نەتوانى خۇي لە بەرامبەر ەيزەكانى لەشكرى شۆپشگىرپى  
 كوردستان رابگرى. سەربارى بارى كۆمەلەيتەي و ئابوورى و رامىارى  
 ئەمەي لەسەر پىويست كىرەبوون، كە حكومرەنەكانى عىراقى بەم جۆرە  
 ەلۆيىستە ناچار دەكرەم بۆ مەرجەكانى شۆپش نەوى بكا. لە  
 ەمەووى درىژخايانتر و بەفرەوانتر و تووېژى سالى ۱۹۷۰ بوو، كە بۆ ئەو  
 نيوان خۆشبوونە چوار سالىان ماو و دىارى كىردا. لە ماو و ئەو چوار  
 سال ەلخولانەدا دوو جاران پىلان و نەخشە بۆ سەر ژيانى  
 خوالىخۆشبوو سەرۆك بارزانى سازكرا. يەكەم لە ۲۹ى ئەيلوولى سالى

۱۹۷۱د، به ناوی دینهوه کۆمه‌لئ مه‌لای خوانه‌ناس به چه‌ند بۆمباوه بۆ چاوپیکه‌وتنو دهمه‌ته‌قه له‌گه‌ل پێشه‌وا بارزانی بۆ حاجی ئۆمه‌ران به‌رێ که‌وتنو کۆبوونه‌وه. پۆله مه‌لاکان ته‌قینه‌وه‌و بوونه پڕپۆله‌و مه‌سخه‌ره‌ی زهمانه. بارزانی به‌رنه‌که‌وت، به موعجیزه له‌و رووداوه سه‌رسووهره‌ینه‌ره رزگاری بوو.<sup>۹</sup> دووهم له مانگی ته‌مووزی ساڵی ۱۹۷۲د. ئهمجاره به هۆی ده‌سکه‌بیوری خۆمالی ویستیان کیس و ده‌رفه‌تی لی بینو بیکوژن. ئه‌مه‌شیان سه‌ری نه‌گرتو ده‌رپیی شه‌ره‌فو نامووسیان دا‌که‌وتو شه‌رمه‌زارییان بۆ مایه‌وه. گولله‌بارانکردنی ئۆتومبیلی مه‌سه‌عود بارزانی له به‌غدا، هێرشکردنه‌سه‌ر باره‌گای پارتی دیموکراتی کوردستان له موسل، ده‌رکردنی چل هه‌زار کوردی فه‌یلی، که پتر له ۲۰۰ ساله نیشه‌جیی به‌غدان به بیانووی نه‌وه‌ی گوايه ئه‌وانه له ره‌گه‌زی ئێرانیان، داینی به ئێران، مائیشیان به‌عس بۆ خۆی بردی. هه‌رحه‌نده یاسای ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی (ژماره ۲، خاڵی ۱۲، ساڵی ۱۹۲۴) ده‌لی:

<sup>۹</sup> وا له گویم ئاخرا، که ئه‌و تاوانکارانه له به‌غداوه به سواری دوو ئۆتومبیل هاتیبون، که بڕ له بۆمباو که‌رمسته‌ی ته‌قینه‌وه‌ی میقاتکراو بوو. من، که بۆ خۆم باشماوه‌ی ئه‌و کارساته چاومروانه‌که‌راوم له تشرینی دووهمی ساڵی ۱۹۷۴د به چاو بینوه، ته‌نیا لاشه‌ی یه‌ک ئۆتومبیلی سووتاوی له چه‌شنی تۆیۆتاو له ته‌نیشته‌ پهنجه‌ره‌ی دیوی ده‌ره‌وه‌ی شوینی کۆبوونه‌وه‌که‌دا راگیرابوو دیتبوو. یان له یادم نه‌ماوه، چونکه هه‌رگیز بیرم له‌وه نه‌کردۆته‌وه، که رۆژی له رۆژان ده‌یه‌خمه سه‌ر کاغه‌ز. چاریکی‌تریش به کورتی و کورماجی له‌م بارمه‌وه دواوم. تکایه بۆی بپروانه: (یادی بارزانی نه‌م) ، ئۆرخانی غالب، چاپخانه هه‌لوئست، له‌نده‌ن، ۱۹۸۸، لاپه‌ره ۳۳.

"ھەركەسى" لە ۲۳ى ئۆگۈستى سالى ۱۹۲۴دە لە عىراق نىشتەجى بووبى،  
جىنسىيە عىراقىي پىدەدرى".<sup>۱۰</sup>

رېكەوتنى حىزبى بەعسو حىزبى شىوعىي عىراقى لە سالى ۱۹۷۳داو  
مۆركردنى پەيمانى ھاوکارىي رووسو سۆقىيەت لە ۹ى نىسانى ۱۹۷۲دا، لە  
رووى ئابوورى و سەربازى و سىياسىيەو بۆ ماوۋى ۱۵ سال، بوو ھۆى  
ئەوۋى بەعس، كە ھومىدى سىسى بە يارىدەى رووس لە ھەموو دەمو  
چاخىك قايمىر ببوو، بووۋايەوۋو بۆ نەمانى شۆرش خۆى چەكدارو  
ئامادە كرد. لە سالى ۱۹۷۴، بە زۆرى زۆردارى ئاشى شەرى بە ملدا  
كردىنەوۋو تەقەو پىكەلپىزان دامەزرايەوۋ. ئەم جارە لە ھەرلاوۋ  
مەنەجەنىقى ئاگرېژنى شۆرش، لەشكرى زۆرو تىرو پر چەكى بەعسى  
داگرىكەرى زۆر خراب شپرىو كىچى خستبوو كەولئى سەدامى  
تكرىتى، كە ئۆقرەو ئامانى لئ ھەلگىرابوو، لە دەستو بردى و حىرسى  
بىچوۋو شىرانى كورد لە ئەندازە بەدەر خەپەسابوون، ھەنگوینو  
دۆشاويان بە زارى تال كردبوو. ھەرچەندى كىردىان و كۆشان دە رۆستى  
شۆرشگىران نەدەھاتن و ھەر سەرى شكاوو رووى ترشاو و پاشلى دراويان  
بۆ ماو چارىان نەدەگردن. لە پىشدا ھەر ھىندەى فوو لە قەنە كەى  
وتمان: چارى ناچار سەدام گەلىكى قونەجوولە كردو خۆى گلارى شای  
ئىران و ئىمپىريالىزمى ئەمىرىكا كردو كىرئووشى بۆ بردن. بە

<sup>10</sup> د. جەمال نەبەز. كوردستان و شۆرشەكەى. وەرگىرانى لە ئەلمانىيەوۋ بۆ كوردى: كوردۆ ەلى. بىكەى  
چاپمەنىيى نازاد. سوید. ۱۹۸۵ز لاپەرە ۲۲۱-۲۲۲. ( ئىستا ژمارەى كوردە فەيلەكان گەيشتۆتە نزىكەى ۲۰۰  
ھەزار كەس).

پەلەپرووی و بە ھەلەداوان راویژو دادو ھاواری گەیانندی، کە ئەگەر لە ھانای نەینەو نەپاریژن، ئابرووی دەچی و بار دەکا. لە پەناو پەستیوی گۆنەپەرستان و گزیکاراندا گوپی لە کالو دەپەراندو دزیوترین پیلان و تەلەئە لە دژی شوێش ریکخست و دارشت. کار گەیشته ئەو جیگە، ھەردوولا لە یەك کاتی دیاریکراودا پێ و پیلان لە پایتەختی جەزائیر قایمکردو ریکگە پشوودانیان بەخۆ نەداو شەگەتیی رییان نەرەواندو مەنجەلێ نامەردییان لە ۶ / ۳ / ۱۹۷۵ ھینایە جۆش و کۆل و پەیماننامە بەدەفەرپان مۆرکردو ھیزی سیاسی کورد بۆردراو بۆ چەند ھەیشیەکیش بوو ھۆی دامرگەنەو و کێکردنی خەباتی رزگاریخوازی چەگدارانەمان.

ئەو سەرکەوتن و تۆزە مافە لە سالانی دوا ۱۹۷۰، کە بە خوینی ھەزاران شەھید و تین بۆ ھینان لێ سەنراو پێ سەلێنرا ھەرگیز واتای ئازادیخوازی و شیرنکاری و باوەری مەروڤدۆستی رژی می بەعسی عەفلەقی تکریتی داوین پێسو کەسیفو لاسار نییە و نەبوو حاشا. ناوی بەعس و پێرەکی رووت و قووت و سەدام عۆجەیی سێ و شەن لە یەك واتادا، شەرف و بەلێن و مەروڤپەروری پێ چێرۆکی ئەفسانەییە. لە پاش بەستنی پەیمانی تاوانباری تیی (سایکس-بیگۆ) لە سالێ ۱۹۱۶دا،<sup>۱۱</sup> چەندان پەیمانی ناپیاوانە دیکە لە نیوان ئینگلیز، فەرەنسا، روسیا،

<sup>۱۱</sup> د. کەمال مەزھەر ئەحمەد. "کوردستان لە سەلەکانی شەری یەکمەمی جیھاندا". لە چاپ و بڵاوکراوەکانی کۆری زانیاری کورد. بەغدا. ۱۹۷۵. لاپەرە ۱۵۸. بە ئۆفیسیت لەبەر چاپەمەکی کۆر لە ئێران چاپکراوەتەو.

عیراق، تورکیا، ئییران و ئەمیریکا،<sup>۱۲</sup> لە دژی کوردو کوردستان بەستراون، لەوانە پەیمانی لۆزان لە ۲۴ تەممووزی سالی ۱۹۲۲، پەیمانی سەعەد ئاباد لە ۸ تەممووزی سالی ۱۹۳۷، پەیمانی بەغدا لە ۲۴ شوباتی سالی ۱۹۵۵ و گۆرینی بە پەیمانی سەنتۆ. لە گشتیان کارگەرترو جەرگەرترو ترسناکتر پیکهاتنەکە ۶ / ۳ / ۱۹۷۵ی ئەلجەزائیر بوو لە نیوان عیراق و ئییراندا، بە پشتیوانی و فیل و تەلەکە ئیمپریالیزمی ئەمیریکا و ھاوکاری هەندێ لە دەولەتە عەرەبە رەگەزپەرست و دیو کۆیلەکانی ئینگلیزو ئامریکا. وەك: حوسینی شای ئوردن و هەردوو گۆرپەگۆر سادات و بو مدیەن ئەنجامدرا، کە نیشانەپەکی زەقی بۆشی و کەودەنی و بێ غەرتی و چۆکدادان و هیچ لەباردا نەبوویان بوو بەرامبەر بە چارەسەرکردنی کێشە زەوای مەسەلەکەمان بە شیوەپەکی سیاسی و دیموکراسییانە دادپەرودرانە لای میلەت باش روونە و بێ چەندو چۆنە، کە ئەمانە دەستە و تاقمێکی نۆکەر و ئەلقە لە گوێ ئیمپریالیزمی ئەمیریکا زایۆنی و کۆنەپەرست و دوژمن بە کوردو مرۆفایەتین. بۆ لێدانی هەر بزووتنەوێکە پێشکەوتنخوای نیشتمانی لە ناوچەکە و پارێزگاری چەسپاندنی بەرژەوهندییەکانی ئیمپریالیزم دروست بوون. بە پێی ئەو مەرجانە لە رێککەوتنەکەدا هاتوون، کۆمەڵی گەرتو ناکۆکیی نیوان دوو دەولەتی نیوبراوی

<sup>12</sup> باليسان، "گفتوگو وەك بنەرمەتێك بۆ چارەسەرکردنی مەسەلەی كورد"، ئەم وتارە بەلایان شایانی پەر لە جارتێك خۆتێننەوێ هەمە. تەكایە بۆی بڕوانە. گۆفاری (هەلوێست). ژمارە ۲. خولی دووهم. ۱۹۸۷.

چارەسەر کردو ھەر بە پئی ھەمان پەیمان ئیڕانییەکان دەستی  
یارمەتی و کۆمەکییان لە شۆڕشی کورد کشانەووەو بزوووتنەووەکەمان  
پەردەى تاریکیی بەسەردا دراو ئاگرى شەڕ دامرکایەووە. وەك تۆوى  
ھەرزى پەرشو بلاووەمان کرد. کوردستانی لانەو ژینگەمان بە  
خروپرى کەوتە دەست ھەرمانى ھەرمانرەوایانى ناردەوای عىراقو  
کوشتو کوشتارو ھەئنان دەستی پیکرد. ئەو تیکشکانو بە ئامانج  
نەگەشتنە گەلەك وانەو پەندو عیڕەتو تاقیکردنەوێ نوێى بو  
جوولانەوێ رزگاربخوازیی کورد ھینایە گۆڕی.

ھەو النامەى کتێب



پراكتىكىيى ھوگومرپانە يەك لە دوای يەكەكانى عىراق بوو. سەرەرای رووتكردنەووى ھەستى نىشتمانپەرودەرى لە گيانى ھاوولاتیيان بە ەەرەبكردن و بەعسكردن، بە سەدان ھەزار مائە كوردى لە كەرگوك و خانەقین و شىخان و ئەتروش و مەندەلى و شنگارو تەلەعفەرو عەین زالەو زومارو ئاكرىو گوندەكانى ناوچەى زاخوو دھۆك و ھەولێرو دەرەبەندیخان و شارباژێپ راگوێزاون و ناردیاننە شوینی ناسازگار لە خوارووى رۆژئاوى عىراق، بۆ پەرگەردنەووى شوینەكانیان گەجەرو گوجەرى بێكارو برسى مىسرى يان رواند، يان عەشیرتە ەەرەبەكانى سەر بە بەعسیان بۆ ھێنان، ھەروەھا ئەو ۵۰ ھەزار كوردە پەنابەرانیە لە ئێران بوون و لە ۱۹۷۵دا بۆ ولات گەرانەو، بەعس رێگەى نەدان لە شوینی خوێان بۆمبەنەووى رەوانەى ھەلوجە، رومادى، ناصرىە کران. سەيرو سەمەرە ئەودى، ھەر لە ھەمان سالد، بەعس یاسایەكى عەنتىكەى دەرکربوو، كە ھەر حارەبىكى عىراقى، ئەگەر كىژىكى كورد بخوازێ، ۵۰۰ دینار بەخشىشى دەدرێت. ئەو فیلەشى ( بە بىرى خۆى) ھەر بۆ ئەو بۆبمانتوینى و لە دەفتەر ناومان بۆسپرتەو. رەنگە ھێندەى دى نەبا چیا رەقەكانىشمان قوت بدا؟! دوا بە دوای ئەمەو بە نۆرەى خۆى دامو دەرگا كوردییەكانى وەك: بەرپۆەبەریتى گشتى رۆشەنبىرى كوردى، زانستگای سلیمانى، یەكیتى نووسەرانی كورد، كۆرى زانیارى كورد، پاکی تەفرۆ تونا کران و وەك بەفرى پار تۆانەو. تەنانەت رێكخراوە پىشەیی و كۆمەلایەتیەكانى وەك: یەكیتى

مامۇستايانى كوردستان، يەكيتىي قوتابيان، يەكيتىي لاوان، يەكيتىي ئافرىتان ھەموويان لە كارو جوولە خران.

لە دەستپىکردنى شۆرى تازەدا، واتە دواى رىككەوتنە خيانەتكارىيەكەى جەزائىر لە نيوان ھەمەى رەزا شاى گۆرپەگۆرپو تاوانبارى سەردەم سەدام عۆجەيى، لە مانگى ئابى ۱۹۷۶دا، پارتى ديموكراتى كوردستان ھەلەكانى سەركردايەتتى شۆرشى ئەيلوولى دەستنيشانكرد. لە ۲۶ى گولانى ۱۹۷۶دا بە دلپتەوى و گەرناسى رىبازىكى تازەى تىكۆشانىان گرتەوئەبەر، كەوا تا نووسىنى ئەم چەند پىتۆكانە ۱۲ سالە بى وچان و پشوووان بە باومرپىكى بەھىزو قوربانىيەكى فرە زۆرتەرەو بە دەستەبەرکردنى مافى نەتەوئەپىمان بانگى ئازادىي نىشتمانى ھەلدرەو خەبات دەكا. ھەرەتر چەند ھىزى سىياسى كوردى و كوردستانى دىكە لە پاش ھەرەسى ئادارى سالى ۱۹۷۵ دروستبوون و ھەريەكە بە گۆيرەى زەمىنەى كوردايىتى و رەسەنىتتى خۇيان كەمەرى پياوئەتى و چاكى مەردايەتتيان لى بەلادا كردو ھاتنە گۆرپەپانى خەباتى سىياسى و چەكدارانەو. لەوانە: پارتى سۆشاليستى كورد (پاسۆك)، پارتى سۆشاليستى كوردستان، يەكيتىي نىشتمانىي كوردستان و پارتى ديموكراتى گەلى كوردستان. جگە لەمانە، ھەر لەو سەروەبەندانەدا ھىزبى شىوعىي عىراقى، كە لايەنگرو دلسۆزى ھەرە نزيك و قەلاى پارىزەرى سوپاى دەولەتى بەعس بوو، تىكرىتيەكان گەرى شەرى بۆ نايەوئەو بۆ نەمان و دەرکەوتنى شىوعى لە زوو پەلەيان بوو، وەك چۆن

لهپاش كودەتا شوومەكەى ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ى گوزمى بە ئازارو سوپى  
 لئودەشاندىن و "فرمانى كۆمۇنىست قىران لە رادىئودا راگەيەندرا، (شەلم  
 كۆيىرم ناپارېزم). تانكى دەستكردى رووسيا لەسەر شەقام كۆمۇنىستى  
 قىمە دەكرد. گوللە و نيزەى كارى مۆسكۆ بە ھەزاران كرىكارى سەر بە  
 مۆسكۆيان پەلەخاند.<sup>۱۳</sup> تەنيا ئەو كۆمۇنىستە كوردو عارەبانە  
 رزگاريان بوو، كە شۆرشى كورد دالەدەو پەناى دابوون. ئەم جارەش  
 حيزبى شيوعى عىراقى دووچارى سياسەتى نامرۇفانەى بەعسى  
 بيس و نەگريس بوو ھەو ئىشتىھاي شيوعى خواردنى كرايەو ھەو شانى  
 دايە بەرو مرخى خۆى لى خۆش كردن و خۆى لى گىف كردن و لە  
 گزيانرا چوو. زۆر لە كادىرە سياسەتكانيان لە كونە تاريكەكانى رژىم  
 خزيىران، يان لە دار دران، جەماوهرىكى زۆرىشيان لەگەل خەلگى  
 كوردستان بۆ باشوورى عىراق راگويزران. تووشى دلەتەپى و حالشپى و  
 تەشقەلەى نامەردىى بەعسى كۆمۇنىستكوژى كودەتاكەر بوونەو ھەو لە  
 كۆتايى سالى ۱۹۷۹ى بە پشوو سوارى بارو بوخچەيان شەتەكداو رژانە  
 گۆرەپانى تەقەدامەزاندن لە كوردستاندا.

بەكارھىنانى چەكى كىمياويش لە لايەن رژىمى سەگى ھارى عۆجەو ھە  
 نيشانەپەكى دىكەى بۆشى و دەبەنگى و ناتەواوى و بەزىنە لە بەردەم  
 ھىزى لەشكرى شۆرشگىرى كوردستان. دەولەتى لاسارى بەغدا  
 پەيمانەكانى نيوەدەولەتى و دەزگا مرۇفايەتبيەكانى جىهان پيشىل

<sup>13</sup> بېروانە شەرفنامە، لاپەرە ۸۵۰.

ده‌که‌ن و به‌وپه‌ری نامه‌ردی و درنده‌بیه‌وه چه‌ند جوړ گازی کیمیاوی بو  
 نه‌مان و خاپوورکردنی شاری هه‌له‌بجه له رۆژی ۱۶ / ۳ / ۱۹۸۸ و زۆره‌ها  
 شوین و ناوچه‌ی دیکه‌ی کوردستان به‌گاردینن، که به پئی پرۆتۆکۆلی  
 جنیڤ ۱۹۲۵ به‌کاره‌ینانی قه‌ده‌غه گراوه و هه‌رگیز له‌کار ناهینری.  
 گه‌ل له ولاته‌کانی دنیای ئاهوره‌مه‌زداو ده‌وله‌تی عیراقیش له سالی  
 ۱۹۳۱ دا ئه‌و پرۆتۆکۆله‌ی په‌سه‌ند و مۆر کردووه. فرۆکه مه‌رگه‌ینه‌کانی  
 رژیمی درنده‌و ره‌گه‌زه‌پرستی به‌عسی نه‌عه‌له‌تی عه‌فه‌له‌قی تکریتی  
 دوژمن به‌ کورد، له هه‌موو لایه‌کی شاره نیشتمانپه‌روه‌ره‌که‌ی نالی و  
 ئه‌حمه‌د مه‌ختارو به‌ چه‌کی کیمیاوی و گازی ژه‌هراویی قه‌ده‌غه‌گراوی  
 جیهانی، مه‌رگو و وێرانییان بو دانیش‌توانی خه‌لکی بی تاوانی شاری  
 هه‌له‌بجه‌دا باراند. له چه‌ند گاتژمی‌ریکدا زیاتر له ده‌هه‌زار شه‌هیدو  
 بریندار له ژن و پیاو و گچ و کۆر و مندالی ساوای ناو لانه‌که له‌سه‌ر  
 شه‌قام و کۆلان و له‌نیو مائی ته‌پاودا فر کرد. تاوانی جه‌رگه‌ری وه‌ها  
 چه‌په‌ل مه‌گه‌ر هه‌ر له می‌شکی ته‌زیوو بیری ژه‌هراویی حیزبی فاشستی  
 به‌عسو قۆناغه تاریکه‌کانی زۆردارانی می‌ژووی مروّقایه‌تی، یان ۴۴ سال  
 پێش ئیستا به‌سه‌ر شاری (هیرۆشیما) و (ناکازاکی)ی ژاپۆنیدا روویدای،  
 که به‌ بۆمبای نه‌تۆم ده‌یان هه‌زار لاشه‌ی هه‌لقه‌چاوی ژن و پیاو  
 مندالی بی تاوانی تیدا خنکینران و بوونه قوربانیی سیاسه‌تی  
 چه‌په‌لانه‌ی ئیمپریالیزمی ئەمریکی دژ به‌ مروّقایه‌تی.

پیش چوارده سال، واته له روژی ۲۴ و ۲۶ ی نیسانی ۱۹۷۴، رژیمی چه مووشی عۆجه، به هه مان رهفتاری فاشییانه، بۆ جاری دووهم، فرۆکه ی سوڤو می مه رگ هی نه ر شاری قه لادزی و هه له بجه یان کاو ل و ویران کردو ئاسمانی شینی شاریان داپووشی و ده یان ژن و پیره می ر دو مندالی بی تاوانی دیکه یان له گو می خویندا خنکاند.

عه قله قیییه پیاو کوژ ده کان ، پیش نه نجامدانی کاره ساتی دلته زین و ویردان هه ژینی هه له بجه. بۆ یه که مجار له ۱۵ ی نیسانی ۱۹۸۷ دانیش توانی گوندی هه له دن و سه رگه لۆو به رگه لۆو چناره و یاخ سه مه رو چا لۆوی پارێزگاری سلیمانی گازرپێژ کرد. زۆری لی شه هیدو بریندار کردن. هه رو هها هه ر به هه مان چه کی کیمیاوی و ناپالم و فسفو رو چه کی کوشنده ی تروه درنده ئاسا که وته گیانی خه لکی لاشه ری شارو چه که و گونده کانی شیخ و هسانان، دوکان، ماوت، به لخه، هه ریر، هی ران، سورداش، شاری برینداری سه رده شت، ده و روبه ری شاری پاوه، مه ریوان، قه ره داغ، بادینان، زیوه، باليسان، شیخان، مه له کان، سیو سینان، گه رمیان و گه لی ناوچه ی دیکه ی کوردستان. دوا به دوای نه وه، رژیمی بوغز له سکی به غدا، بۆ چه ندين جاری دیکه مه رگو هه وری ره شی ژه هری نه م چه که قه ده غه کراوه ی به سه ر گوندو ناوچه کانی کوردستاندا باراند، به تایبه تی له (دۆلی جافه تی) به کاره ی نا. دوا به دوای نه مه ش، زنجیره یه ک تاوانی دیکه ی له سه رانه ری کوردستاندا نه نجامدا. به کاره ی نا نی نه م چه که به شیوه یه کی چرو پر له رو ژانی

۲۵ى ئاب تا سەرەتاي مانگى ئەيلوولى ۱۹۸۸، قەسابخانەيەكى دىكەبوو بۇ كوردقپان؛ زياتر لە سەد گوندى ناوچەى بادىنانى بەركەوت. بە مەبەستى گۆرپىنى مۆركى نەتەوھىيى و ميژوويى و شارستانى و قىركردنى بەكۆمەلى دانىشتوانە رەسەنەكانى كوردستان بوو، بۇ ئەوھى بە ئاسانى لەگەل دۆستە ھاوپەيما نە مۆنۆپۆلە پيترۆليەكانى رۇژئاواى چاوجنۆك و كۆمپانیاكانى دىيى دەرھيپاننى كانەكان خيرو بىرى كوردستان ھەللووشن.

لە ۲۵ى ئابى خويپناويدا، دوا زنجيرەى گورزى نامەردانەى حوكمى رەفتارفاشىي سەدام ئەبوو، كە پاش بىرپارنامەى (۵۹۸)ى رىكخراوى نەتەوھە يەكگرتووھەكان لە بارەى ئاگرىبەستى شەرى مالىوئىرانكارى عىراق و ئىران بۇ لىدانى تەواوى سنوورى ناوچە رزگاركراوھەكانى دھۆك و موسل ئەنجاميدا. ھەموو دانىشتوانى ئەو ھەريمانەى كوردستان و گشت بىنكەكانى لقى يەكى يارتى ديموكراتى كوردستان و حيزبو رىكخراوھە سىياسى و نىشتامانىەكانى بزووئەوھى كوردى گرتەوھە، كە بووھە ھۆى ھەزاران شەھيدو بريندار، بە سەدان ھەزارىش دەرەدەرو پەرەگەندەى تورگياو ئىران و شوپپاننى دىكە كرەن. ئاوارەبوونى ھيئەدى دى لە نيۆخۆى و لاىداو بى سەروشوئىنكرەدى ژمارەيەكى زۆر لە پياوھەكانيان. لە ھەمان كاتدا، رۇژىم بىرپارى لىيورەدى گشتىي بۇ پەنابەرانى دەرەوھى و لاىتو ھەموو ئەو كوردانەى بەرھەلستىي دەولەتى بەغدا دەكەن، دەركرەوھە. ئەوانەى نيۆخۆ، كە

له ماوهی دوو ههفته و نهوانهی دهرهوه له ماوهی مانگیکیدا بۆ عیراق بگهڕینهوه. نزیکه ۴۰ ههزار کهس به (عهفویهک) بۆ ولات بایاندایهوهو رژیم له ئوردوگا زۆرهملیهکانی بههرکهو جیژنیکان و گردهچال و باینجان و ئاسکی کهلهکی تازه یان پهستاوتن. سهرباری نهوهی له لایهن سهربازانی (ئهبو عوده) له ژیر کۆنترۆلدان هیرشیک یهکجار بهربلاو کاریکهر بوو، رژیم له زۆر لاوه زهبری توندی درندانهی سهربازی وهشاند، چهندین رهوهفرۆکهی بۆمباهاهه لگر له ئاسمانهوه سهراوسهری ناوچهکهیان به کیمیاوی گازپژژکرد. جگه له تۆپبارانی خهستی بـی وینه شالاوی جوار فهیلهق سهرباز به تانک و زیرپۆش و گهلهجاشی بـی هوشی گهل فروشی خۆمالی، ههموو چهشنه چهکی سووک و قورسی نهشیای سهربازی نوێی ئهم سهردهمه جهنجالهی تیدا بهکارهیناو تاقیکردهوه. رژیمی نافهک درای سوزانی سهدام فهرمانی لهنیوبردنی میلیهتی کوردو تالان و برۆی ههر شتی و سووتان و تهختکردنی مال و سامانی خهلکی ئهو دهقهرانهی بـی هیچ جیاوازی بهزهیهک به سوپا بـی لغاوهکهی داوه. نهک تهنیا بۆ هیزهکانی پارتی زیان و شکست بوو، بهلکو بۆ تهواوی حیزبو هیزهکانی دیکه بـی بـی کوردو جوولانهوهی رزگاربخوازی نیشتمانی عیراقی کارهسات و نههاتی و ههلهدیران بوو. شیای بـی، رژیمی بوغز له سکی بهعسی داوین پـیـس، به رادهی سهرکهوتنهکانی، چ له نهفالهکانی ناوچهکانی ههولیرو کهرکووک و سلیمانی و ههلهبجهی

شههیدو کارهساتی بادینان، تاد، تا له لایهن بهشیکی فرهوانی کۆڤو  
 کۆمهلهو رای گشتیی جیهانی شهرمهزارو ریسوا بووه به زیادیشهوه.  
 مهسهلهی کورد، مهسهلهی سیاسی میللهتیکه و هیچ کاتئ ههرهشه و  
 زهبرو زهنگو کوشتن و دارو تهنافو نهشکهنجه و راوان و شالاوی  
 راگواستن و بۆردومانی کیمیای و گازی یاساگی ژههراوی و چۆلکردن و  
 تهختکردنی پتر له 4 ههزار گوند، که لهگهڵ زهویدا یهکسان کراون و  
 خهڵکهکهشی پاش سووتانی گوندهکانیان و تالان و سووکایهتی پیکردن  
 راگوێزی ئۆردوگای زۆرملیکان کراون، یان بۆ باشووری عیراق و سه  
 سنووری ئوردن و سعودیه ههڵیان داشتوون بۆ ئهوهی له خاکی ههزاران  
 ساڵه زاکه ی باووباپیرانیان و شوینهواری نهتهوایهتیان بیبهش بن.  
 ههروهها چهن دین شارو شارۆچکه و گۆڤین و دهستگاریکردنی  
 نهخشهکانی سروشت و میژوویی دانیشتمانی کوردستان ههڕگیز نابنه  
 چارهسهری کیشهکهی، که دهولتهتی لاساری عیراق فهرمانی له نیوبردنی  
 به کۆمهڵی کوردی چارداوه. بههانهشی بۆ ئهم مهبهست و شهپی  
 رهگهز پهڕستانهیهی دژی گهلی کورد ئهوهیه، بهشدارنهبوونی شۆڕشی  
 کورد به قازانجی عیراق له جهنگی عیراق-ئێران دا کردۆته بیانوو بۆ  
 چهواشهکردنی رای گشتیی جیهانی. ههر واش وهلامی پرسیارهکانی رای  
 گشتیی جیهانی و دهزگا راگهیانده جوړبه جوړهکانی دنیا داوهتهوه. له  
 راستیدا ئهمه لاوازی و بئ توانایی و بئ بروایی و هیچ لهباردا نهبووی  
 رژیم دهگهیهنئ، که وهك چهن دین جاری دیکه بهرامبهر به مهسهلهی

کورد نشوستی هیئاوه. چونکه نهیتوانیوه و ناتوانی چارهسهریکی  
 سیاسی دیموکراسیانهی رهواو شیاوی بۆ بدۆزیتهوه. نیشانیداوه، که  
 ناتوانی براییهتی و دۆستایهتی کوردو عهرهب بهدهست بهینی، به  
 پیچهوانهوه، بهم کاره نارهاو و خۆسهپاندنه گیانی بهرخۆدان و  
 فیداکاری و خۆراگری جهماوهی زهمهتکیشی شۆرشگری کوردستان  
 پتر گردهگری و بهره دهستی، که خهباتی قارهمانانهی گهلی کورد له  
 سالی ۱۹۶۱هه ببوو به قهلاتی خهلکی رهنجکیشی زۆرلیکراو و چقلی  
 چاوی ههر رژیمیکی میشت تهزیوو ملهپوو گهمره له کوردستاندا.  
 ههرهسی سالی ۱۹۷۵ههیش نهیتوانیوه ههستی نهتهوایهتی له گیان و ورده  
 دهمارهمانی لاوه خوین گهرمهکانی ولاتهکهماندا دابمرکینی و  
 بسریتهوه.

شۆرشی ۲۶ی گولانی ئاشتیخواز، که له ۱۹۷۶هه سهری ههله، شاهیدیکی  
 میژوویی نهمر و زیندووه؛ ناوچهکانی کوردستان جاریکی دی بوونهوه  
 به سهنگهری خهبات و راپهرینی پيشمهههگه و خهلکی تیکۆشهرو  
 چاوقایمی کورد. ههریمی لق یهك ببوو به ناوچهیهکی ئازادکراوی  
 فرهوان و مهلبهندی خۆنوانندی خهباتی ههموو حیزب و ریکخراوه  
 نیشتمانیهکانی کوردستان و عیراق، دهیان داستانی میژوویی  
 بهرهههستکارییان له قۆناغیکی دیکهی پر شانازی و سهروهی  
 میژوویی کوردو کوردستاندا تۆمار کردووه.



وینەیهك له کارەساتی شاری کیمیای لیبراوی هەلەبجە ..هێرشی  
میگ و سۆخۆیهکانی رێویی گەری عۆجە و قەلەرەشەکانی سوپای  
دەوڵەتی عێراقی له رۆژی ۱۶ / ۳ / ۱۹۸۸ بۆ سەر شاری هەلەبجە  
شەهید.



بۆمبارانکردنى ھەلەبجە بە گازى ژەھراوىى جۇراوجۇر  
وینەپەكى قوربانىھەکانى ھەلەبشىما

ئاشكرايە، "ئەۋەى ئەمىرۇ لە كوردستاندا روودەدا، لە هيج شوپنىكى سەرزەمىنداۋ لاي دىندانەترىن رۇئىمى رەگەزپەرستو بېشەرەفترىن دامو دەزگاي تۇقئىنەر ئەۋە ناكرى. ئەۋەى بەعس دەيكا، نە زايۇنىستەكانى ئيسرائىل بە فەلەستىنىيەكانى دەكەن، نە رۇئىمى (بۇتا)ى خواروۋى ئەفريقا بە پىست رەشەكانى دەكا. بۇيە، لە وزەى مروقى داخ لە دلى كورددا نىيە چ جورە ناۋىك و پىئاسەيەك بۇ بەعس دانى. زانايان و سىياسەتمەداران و دانەرانى فەرەنگى سىياسى ھەر ھەموويان لە بەردەم پىئاسەى بەعس دادەمىن و ناتوان و پىكچوونىك و پىئاسەيەكى بۇ بدۇزەۋە. رەنگە ھەر ئەۋەندەيان لەدەست بى بنووسن: (بەعس واتاى پىستىرەن و گلاوترىن و نامەردترىن و زۇلتىرەن رىبازو بىروباۋەر و دامو دەزگا بوو لە مېزوودا. سەدام ناۋىك، كە داك و بابى نەزانرابوو، سەرگردايەتى دەگردن و ھەزار دارى دابوو بە پىشتى نىرۇن و ھۇلاكوو جەنگىزخان و جەمەى قاجارى و ھىتلەر و مۇسۇلىنىدا.<sup>۱۱</sup>

ھەرچى دەۋلەتتى ۋەك ئەم رۇئىمى شىت و قىن لە دلو لە مىللەت بى بەرييەى ئىستاي بەعسى نافەك دراۋى سۆزانيى عەفلەقى تەكرىتى بەغدا، كە لەسەر ھوكمە سوپا داگىر كەرە كوردكوژەكەى عىراقى زۇلەكى لە ئىنگلىز بوو، كە ۋەك گورگى چاو برسى و جرجى بىابان بە كوردستاندا ۋەربوون و مافى نەتەۋەيى مىللەتى كوردنەزادى ئىمەى

<sup>14</sup> گۇڧارى ھەلۋىست. ژمارە ۳. خولى دوۋەم. لەندەن.

بەلەو گەمەيە، ئەگەر خۆى بە دەولەتى نىشتەمانىي پېشكەوتنخوازو ديموكراتىخواز نىشان بداو بە پەيمان و قسەى لووسو بەلئىنى چەور گەت بداو بلئ ئەوا من مافى ميللەتى كوردنەزادە بە ديارى هيناوو دەمەوى بئى گرفت و كېشەو ھەرا پېشكەشى نەتەووى موسلمانو كوردزمانى برامى بكەم. ئەو بە باش بزانن تىي گىراو و گەنجىنەى دەولەت بەتالەو گەرەكئىتى بۆ پەرەندەووى مۆلەت وەرگىرئ و تا خۆى بۆ ھاتنەو مەيدانى گۆرەپانى شەر سازو ئامادە بكا. لای ھەموو سىياسەتمەدارانى بەراستى كوردو تەواوى مرقۇفى ھۆشيارى كورد ئەو بەراوئەو، كە دەبئ خەباتى سىياسى و چەكدارانە ھەمىشە دژى داگىر كەرانى كوردستان بەردەوام بئى، ھەتا كۆتايى بە ھوكمى رەفتار ھاشى دئ. پىويستە ئەو ھەش لە ياد نەكەين، "تا ئىستا ھىچ بزووئەنەو ھەك نەيتوانىو بە ئايدىلۆجىيەكى چەسپاوو گونجاو بەردەوام بئى، بزووئەنەو سىياسى وەكو گيانلەبەرئ وايە، بەردەوام پىويستى بە خۆراكئىكى روحي ھەيە، ھىچ شۆرئىكى چەكدارانە بە بئ دەست لە ملانىي قەلەم و تەنگ سەر كەوتن بە دەست ناھىيئى.<sup>۱۵</sup>

وەك دەزانن، سىياسەت و رىكخستن ھىزى چەكدارى دروست دەكا، دەبئ و ھەر دەبئ ئەو سىياسەتەش پېشەوايەتتى ھىزى چەكدار بەرپۆەبەرئ. ئاشكرايە جوولانەووى چەكدارى بە بئ سىياسەت رۆلى گەورەو كارىگەر وەكو پىويست ناگىرئ، سىياسەتەش ھەر بەو ھىزو واتاو پىودانگەو بە

<sup>15</sup> كوردستان و شۆرەكەى. لاپەرە ۸۶.

تەنیا ناتوانى رۇلى راستەقىنەو گونجاوى خۇى بىيىنى، واتە  
 ھەردووكيان سىياسەتو شۇرش پىكەو تەواوگەرى يەگترن. سەد مخابن  
 لە شۇرشى كوردانا فرە حىزبو چەكدارو راپەرىن دژى ملھورو  
 داگىركەران بەرپا كراون، بەلام بەبى نايدىؤلۇجىيەكى جەماوەرى بىنج  
 داکوتاو پىشپروايەتى كەردنى سىياسەتىكى شۇرشگىرپانەى رەواو دروست.  
 ھەر بۆيەش، سەرجم شۇرشەكانى گەلەكەمان لە ھەر ھەموو  
 جارەكانداو پاش قوربانىو بەخشىن و ماندووبوونىكى زۆر بە سووكە  
 پالپىوھەنانىكى دوژمانەكانمان بەلادا ھاتوودو ھەردەسى ھىناو. تەنیا بۇ  
 نمونە: وەكو شۇرشى ئەورەحمان پاشاى بابان لە ۱۸۰۶د، شۇرشى بلباس  
 ۱۸۱۸، شۇرشى بەدرخان ۱۸۴۲-۱۸۴۷، شۇرشى يەزدانشىر ۱۸۵۳-۱۸۵۵، شۇرشى  
 نەھرى ۱۸۸۰و راپەرىنى ھەكارى ۱۸۹۵.<sup>۱۶</sup> سوئانە دەسەلاتدارەكانى  
 ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى بە نىوى ئاپىن و براپەتىو مىژوو ياخود لە  
 رىى زۆر بۇ ھىنان توانىيان يەك لە دواى يەك ئەو شۇرش و مىرنشىنە  
 كوردىانە رىشەكىش و سەركوت بکەن. گەلەك ھۆكار ھەن، بەلام ھوى  
 سەردەكى و كارىگەرى ئەو تىكچوون و بە ناوات نەگەيشتە  
 نەقۇستەنەو دەرڧەتە مىژوويىيە لەبارەكانى گشت ئەو شۇرشانەو  
 كارەساتى شەرى خۇبەخۇو سەنگەر لە يەگترگرتن و مىراتگىرى نا  
 رۇشنىبرى سەرۇك ھۆزە تەقلىدىيەكان بوو، كە لە سىياسەت ساكارو لە  
 رىكخستن و تاكتىكى سوپايدا كەم ئەزموون و نەشارەزا بوون. بۆيە، بە

<sup>16</sup> كوردو شۇرشەكەى. لاپەرە ۸۴.

هه‌وای شاقه‌لی که‌وای سولتانه بی مروته‌کانی تورک سهرپاکیان دامرکانه‌وه.<sup>۱۷</sup> نه‌ودتا د‌وای دهیان شو‌رشی سه‌خت و خوینا‌وی، له‌باتی به‌خ‌ودا‌چوونه‌وه و په‌ند وەرگرتن، دەرک‌کردن به تالی و سویری ر‌وژگارانی رابر‌د‌ووی پر مه‌ینه‌تی بزووتنه‌وی گه‌له‌که‌مان و پر‌کردنه‌وی که‌نده‌لان و ک‌وتایه‌یی‌نانی شه‌ری برا‌کوژی، که مه‌رجیکی هه‌ره گرنگی شو‌رشه ب‌و گه‌یشتن به مافه ره‌واکانی، سه‌رباری جاش و به‌ک‌ری گیراو و سیخ‌وران. شو‌رشه لاف لید‌ره پ‌یش‌که‌وتن‌خ‌وازه‌کانی نه‌ور‌وشمان نه‌و راستیه تال و د‌ژوار‌ه‌یان ه‌یشتا ته‌ته‌له نه‌کرد‌وه و خ‌لتی نه‌و بیرو می‌ش‌که ز‌رکه هه‌ر چه‌نده‌مین جار ده‌بی‌ته‌وه.

ئ‌یستا، له سه‌رده‌می ته‌کن‌و‌ل‌و‌ج‌یی نو‌یدا ده‌بوو ره‌وتی کاروانی ده‌یان سا‌له‌ی تی‌ک‌و‌شان‌مان در‌ی به زه‌بر‌و‌ز‌ه‌ندی شوومی دا‌گیر‌که‌ران بدایه و ده‌ستی له د‌وندی سه‌ر‌که‌وتن گیر‌بو‌وایه، به‌لام له سایه‌ی م‌لمان‌ی و تین‌و‌بو‌ون به خوینی سه‌ری یه‌گ‌دی و به‌ری ته‌س‌کی ئاف‌اری به‌ر‌ژه‌وه‌ندی حیز‌بایه‌تی، ک‌ورد‌ستانه‌که‌مان بو‌وه به‌که‌لا‌وه و خه‌رابات، سه‌رحه‌م گه‌لی ک‌ورد تو‌وشی مه‌ینه‌تی و سه‌ر‌گه‌ردانی و مه‌ترسیه‌کی نه‌وت‌و بو‌وه، که هه‌ر‌گیز می‌زوو به‌خ‌و‌یه‌وه نه‌یدی‌وه.

گه‌ر به دیدیکی تازه‌وه می‌زوومان زان‌ستانه و ره‌خنه‌گرانه هه‌له‌سه‌نگ‌ین‌ین و د‌ل‌س‌وزانه ب‌و مه‌سه‌له‌کان ب‌روان‌ین و ده‌ست‌ن‌یشانی که‌مو

<sup>17</sup> دیاره هه‌لو‌یستی سیاسی یه‌ک سه‌ده له‌مه‌ویه‌ر به بی‌و‌ری نه‌مر‌و بی‌وا‌نه ناک‌ری. باشه، خ‌و سه‌ر‌کرد‌ه‌کانی نه‌مر‌وی ک‌ورد له سیاست و تاکتیک‌ی له‌ش‌ک‌ری م‌ؤ‌د‌یر و دیس‌پ‌لینا که‌م نه‌زم‌و‌ون ن‌ین! نه‌دی حال ب‌و وایه؟ د‌نیایه‌کی سه‌یره! خ‌ومان چ به‌خ‌ومان ده‌که‌ین؟!

کورپییه‌کان بکه‌ین و نه‌خشه بۆ خه‌باتی داها‌تووی خۆمان دابر‌پژین،  
 نه‌وجا ده‌توانین داری ئازادی بنیژین و تۆوی یه‌گی‌تی و براییه‌تی و ته‌بایی  
 بجینین و با‌شتر خۆمان بۆ هه‌موو بو‌اره‌کانی سیاسی و دیپلۆماسی و  
 را‌گه‌یاندن و پ‌یشمه‌رگه‌یی سازو ئاماده‌ بکه‌ین. خۆ نه‌گه‌ر وامان نه‌کرد،  
 واته‌ ها له‌و سه‌دان نه‌زموون و تاقی‌کردنه‌وه تال و خوینا‌و‌ییانه‌ی  
 میژووی رابردووی می‌لله‌ته‌که‌مان له‌به‌رچاو نه‌گرتوووه ه‌یچی لی‌یا‌نه‌وه  
 ف‌یر نه‌بووین.

غه‌یری ته‌علیمی ته‌نبه‌لی کردن

جهمعی ئەملاک و غەزە کۆکردن<sup>۱۸</sup>

گومان نییه، میژوو دهری ده‌خا نه‌و گه‌ل و نه‌ته‌وانه‌ی دوو‌چاری  
 دابه‌شکردن و چه‌وسانه‌وه‌ی نه‌ته‌وا‌یه‌تی و چ‌ینا‌یه‌تی بوون. نه‌گه‌ر  
 خۆیان به‌ هانا و فریای خۆیان نه‌ین، چ‌ که‌س ئاو‌ریان و‌ی نادا؛ هه‌روا له‌  
 ژ‌یر فشار و ن‌یری دی‌لایه‌تی ده‌می‌ننه‌وه‌و ده‌چه‌می‌نه‌وه تا وای لی د‌ئ  
 نه‌وسه‌ری دیار نه‌ب‌ئ. نه‌وسا هه‌زار داخ و په‌که‌کو بایی پوولیکه‌و به‌هره  
 نادا.

رۆژئاوای ئەڵمانیا - فالدگیرش - ۱۹۸۸ -

<sup>18</sup> کۆمه‌له‌ شیعری حاجی قادری کۆیی، کۆکردنه‌وه‌و ئاماده‌کردنی بۆ چاپ: نه‌وره‌حمان سه‌عید. به‌غدا.

چاپخانه‌ی دار السلام. ۱۳۴۴/۱۹۲۵. لاپه‌ره ۲.



## هه و النامه كين دوا قسه

له پيشدا هه ر هينده ي بيرخستنه وه يه ك باسى به شينه وه ي به زورى  
كورستانمان كرد، كه له نيوان چهند ده ولته نيكي جور به جورى  
ديكتاتورى دژ به هه موو دابو نه ريتى مرؤقانه و تا ئاستى يه گدى قر  
كردن و چهند ئايدىؤلوجياو ريپازو سيسته مى له وى دى جيا  
دابەشكراوه. كه كۆك بوون و دۆستايه تيان پيکه وه مه حاله، مه گهر

لهسەر داپلۆسین و رووتاندنهوهی گه‌ل هه‌ژارو بـێ پشتیوانیی کورد ته‌باو رێک بن.

ناشکرایه مه‌سه‌له‌ی کورد له پاش برانه‌وه‌ی ئاگری شه‌ری یه‌که‌می دنیا گرفتییکی گرنگی سهر شانۆی سیاسیی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌و کۆله‌که‌یه‌کی هاوبه‌شه له نیوان ئه‌و تیکه‌په‌ڕین و قاپگرو پیاو‌خۆرانه‌دا، که گه‌ل و خاکی کوردستانیان به‌سه‌ردا به‌خشاوه‌ته‌وه. له سه‌رده‌می ئینگلیزه‌وه تا ئه‌مه‌ڕۆ، سه‌ره‌م‌پای ئاواره‌یی و مائۆپ‌رانی و ماف حاشا لێ‌کردن، به‌ زه‌بری ئاگرو ئاسن گه‌مارۆ دراوه‌و له‌ژێر باری جه‌ورو سه‌تمه‌ی چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تیدا ده‌ره‌تیی‌رئ‌و ده‌نالی‌نئ‌ی، تا ده‌گاته راده‌ی به‌کاره‌ینانی چه‌کی قه‌ده‌غه‌کراوی کیمیاوی و چه‌ندین جو‌ر گازی ژه‌هراوی: خه‌رده‌ل، هایدرو‌جین، سارین، سیانی‌د، تابوون .. هتد.

خاپو‌ورکردنی کوردستان له لایه‌ن ده‌وله‌تی داگیرکه‌ری عیراق جینگای تیزامان و چه‌په‌سانی هه‌ر مرو‌فییکی خاوه‌ن هه‌سته‌و ویژدانه له سه‌رانسه‌ری جیهاندا. ته‌ختکردن و رامالینی هه‌زاران گوندی کوردستان به‌ گاسنی قادسیه‌ی دۆ‌راوی ره‌شو شووم و خوی‌ناویی عه‌ره‌بو داروده‌سته‌ی رژیمی تۆقینه‌رو گۆپال به‌ده‌ستی شو‌قی‌نی سه‌دام تکریتی به‌راز گه‌یشه‌ شیوه‌و په‌له‌یه‌کی دزیوی ئه‌وتۆ، که مه‌رزو سنوورو که‌وشه‌نی زۆر له در‌ندایه‌تی شکاندو زنجیره‌ شال‌اوی له ئه‌ندازه‌به‌ده‌ری سه‌ربازی و بۆ‌ردوومان‌یی چ‌رو به‌رب‌لا‌وی کیمیاوی دو‌ور له ره‌وشتی مرو‌ق‌ایه‌تی، که له‌گه‌ل کاره‌ساتی (هی‌رو‌شیما)دا به‌راورد ده‌ک‌ری، هێ‌نایه

سەر ناوچە رزگارکراوەکان، بەتایبەت لەگەڵ چارەوانی ئاگرەستی  
 شەری عێراق و ئێران، رژیمی چەمووشی داخ لە دڵ ھەل و مەرجی  
 قەدسیە ھەلاھەلابووھەکی عەرەبیان بۆ درێژە پێدان و ئەنجامدانی  
 نەخشە کۆن و گلاوھ ئەھریمەنەنەکیان قۆستەوھ بۆ گۆڕینی مۆرکی  
 سەروشتی نەتەوھیی و میژووویی خاکی کوردستان و قەرکردنی  
 بەکۆمەڵ و راگوێزانی دانیشتوانە رەسەن و لەمیژینەکە. مەرگ و  
 ئاگر و وێرانیمان بۆ سەدان ھەزار خەلکی لاشەری ئەو دھقەرانی باراند،  
 دەیان ھەزاریش لە پیاو و پیرە و زارۆک ھەلۆھەدا ھەندەران کران و  
 چەند ھەزار ھاوولاتی دیکەش بوونە قوربانی سیاسەتی جەنگەلی  
 بەعسی پاشەل تەر و زۆریگیش ھێشتا چارەنووسیان وەك ھەشت ھەزار  
 کوردە بارزانییەکانی لە ساڵی ١٩٨٢ لە سەر سامان و مالی خۆیان  
 رەشگیر کران نادیارە. شایانی باسە، لە ئاوارەبوونەکەشیاندا ھەرپەشە  
 بە کۆمەڵ لەنیوێردن لە شان و گۆلیان ئەبۆو، پەنابەران کورد لە  
 خێوەتگاکانی تورکیا، لە دیاربەکر و مووش و ماردین، سەرباری ئەو  
 ئۆردوگاکانی تەلبەندەو لە لایەن سەربازانی دیمەجانی تورکەو لە ژێر  
 چاودێری و گۆنچۆڵدان، سووکایەتی پێکردن دیاردەییەکی بەرچاوی ئەم  
 دھوارنشینانەو وەکو دیل ھەئسو کەوت و رەفتاریان لەگەڵدا دەرکێ،  
 تەنانت پەنابەران لە ئۆردوگای (ماردین) بە پیلانی ئیستخباراتی  
 عێراق و بە ھاوکاری رژیمی سەربازی تورک دەرمان خوارد کران و  
 ژمارەییەکی زۆریان لێ مردن، یان نیوھەکیان بوون. بۆیە سەیر نییە،

لهگهڵ ئەو هه‌موو کاره به‌دو گه‌ندو نامرۆفانه‌شیاندا، هیچ کات هێزی  
 پێشمه‌رگه‌ی کورد زۆریان بۆ به‌یئێو له ته‌نگانه‌دا بن، ئەوا به  
 هه‌له‌داوان وه‌کو سه‌گ ده‌که‌ونه کلکه‌سووتکه‌و هه‌له‌که سه‌ما، له پێش  
 هه‌ر شتیکی دیکه‌ی خۆ سازدان و رێکخستن له رووی هه‌موو جووره  
 نامر‌ازو چه‌کیکی تازه به‌وپه‌ری تاسه‌و تامه‌زرۆیه‌وه هه‌م‌ی‌زی ناشتی  
 بۆ یه‌گدی ده‌که‌نه‌وه‌و نیوچه‌وانی گرژو لمبۆزی دێری یه‌گدی زۆر بی  
 شه‌رمانه راده‌موسن، وه‌کو چوارده سال پێش ئیستا، که زۆر له میژ  
 نییه، سه‌دامی ته‌شی رێسو شای خۆفرو‌ش و کۆیله‌ی ئینگلیزو پاشان  
 ئامریکا، دوا پیلانی شه‌یتانانه‌یان به هاوکاریی چه‌ندین عه‌ره‌بی  
 کۆنه‌په‌رست و شۆفی‌نی له پایته‌ختی جه‌زائیر ئەنجامدا.

داگیرکه‌رانی کوردستان با باش بزانی گه‌لی ئازادیخوازو چاوقایمی کورد  
 به وێنه‌ی شاخه گه‌ردن به‌رزه‌کانی هه‌لگوردو، زاگرو‌س، ده‌ماوه‌ند،  
 ساسۆن، بیستوون، هه‌ندری‌ن، پیره‌مه‌گرون، فه‌ندیل و زمناکو، که سه‌ر  
 له ته‌شقی ئاسمان ده‌سوون و بوون به مایه‌ی به‌زین و پوو‌کانه‌وه‌ی  
 ته‌ون و داوی گه‌نده‌ل به فی‌لی ناچه‌زان. به سه‌دان هۆناغی ترسناکدا  
 تیپه‌ریوه‌و له سایه‌ی بازووی پ‌ر توانای رۆ‌له کون له جگه‌رنه‌بووه‌کانی و  
 شوینه جوگرافیه س‌تراتیجیه‌که‌ی کوردستان وه‌کو شیر له به‌رامبه‌ر  
 بورکان و رقو شالۆی د‌ر‌نده‌ی کوردخۆر‌اندا سه‌ربه‌رزانه به پێوه  
 ماوه‌ته‌وه. گه‌لی کورد له ره‌سه‌نو ره‌گه‌زدا کۆن و خاوه‌ن میژوویه‌کی  
 پ‌ر‌ش‌نگ‌داری له‌میژینه‌و به خۆ‌راگری و بو‌یری ناسراوه‌و به ئاووه‌ه‌وای

سازگاری کێوه سەرکه‌شه‌کانی کوردستانی له خۆیندا شه‌ڵاڵ  
فرچکدراوه‌و مه‌لاشووی به‌ دروشمی دێرینه‌ی پیاوی به‌ شه‌ره‌فو  
جوامێرو نه‌فه‌س به‌رزی کورد، که ده‌فه‌رموئ: "که‌م بژی و که‌ل بژی"  
هه‌له‌ه‌یناوه‌ته‌وه‌و چه‌ندین سەرکرده‌ی زۆردارو زالمی له‌ قۆناغه  
جوداگانی میژوو به‌ بێ ته‌لقین له‌گۆڕ ناوه‌.

ئێستاش له‌م گۆتایی سهددی بیسته‌مه‌دا گاواریه‌کی حاره‌بی  
چه‌قۆکیشی شه‌لاتی به‌ ناوی سهدام تکریتی گه‌ره‌کی‌تی به‌ سیاسه‌تی  
ته‌عریبو ته‌بعیسو ته‌ه‌جیر، یا به‌ هوروژمی ره‌شی سوپایی و هی‌زی  
هه‌وایی و گازی یاساغی ژه‌هراوی و بۆمبی کیمیاوی و ناپالم و قاودانی  
کورق‌پان وه‌مانتوین و قه‌لتو برمان تی‌بخاو ناومان له‌سه‌ر شانۆی  
میژوو بسپ‌رته‌وه‌!

سواری جرتو فره‌ته‌که‌ی قادسیه‌ دۆراوه‌که‌ی حاره‌ب با باش بزانی  
پیش خۆی زۆر جه‌لادی دیکه‌ ویستووین له‌ به‌ ریگای هی‌رش سهر‌بازی  
به‌ربلاوو هه‌ره‌شه‌ی زه‌برو زه‌نگو ده‌مارگیری و تیرۆرو له‌نیو‌بردن  
نه‌خشه‌و پیلانه‌ گلاوه‌کانی خۆیان بۆ سپ‌نه‌وه‌ی شوین‌ه‌واره  
میژوو‌ییه‌کانی گه‌لی کورد له‌ کوردستاندا ئه‌نجام بدن. به‌لام ئه‌و  
ره‌فتاره‌ رووزمه‌ردانه‌یه‌ هه‌مووی خه‌وو ئه‌ندیشه‌و ئه‌فسانه‌ بوون،  
میشکی وشک و بیری ته‌زیوی سهدام به‌ خۆی و پۆستال ره‌شه‌ مندالی  
کورد کوژه‌کانیه‌وه‌ هه‌ر هه‌مان تاسو حه‌مامه‌و چاره‌نووسی ئه‌مانیش  
له‌ چاره‌نووسی ئه‌وان باشت‌ر نابێ.

ديسان سەگى ھارى عۆجە بە قەلەرەشە ھاوبىرەكانىشيەوۈ ئەومندەى  
 دى ھەر بۇ پتر ھالىبوون بزانن؛ ھىچ ھىرشو پەلامارىكى لەشكرى  
 نەيتوانىوۈ گيانى بەرھەلستى و بەربەرەكانى و خەباتى كۆمەلانى  
 خەلگى رەنجكىشى كوردستان بكوژىننيتەوۈ دەنگى زولال و رقى پىرۈزى  
 شۆرشيگىران كپ بكا. رۆژ بە رۆژ گيانى خۇپاگرى و مەملانىي گەلى كورد  
 تا گەشتن بە مافە سروسىتيە رەواكانى خۇى بەردەوامەو ھەرگىز  
 دەستى لى ھەلناگرى.

ئەوۈش پىويستە بلىم: "ژيان و مىژوو سەلماندوويانە تاكە رىگا بۇ  
 نەمان و بنېر كوردنى گىرۈگرفتە سەرەككىيەكان تەنياو تەنيا بە رىبازى  
 وتووژى ئاستى و دىموكراسىيەنى دادپەرورمانە چارەسەر دەكرى، نەك  
 بە زۆرىي شەق و تېھەلدان و كوتەك، كە بىگومان كىشەى كوردىش  
 يەككە لە كىشە سەرەككىيەكانى ناوچەى رۆژھەلاتى نىومرپاستو لىي  
 جىانابىتەوۈ.

ئىتر ھەزاران سلاو و درودى پىرۈز لە گيانى پاكى شەھىدە نەمرەكانى  
 شۆرشى ئەيلوول و شۆرشەكانى دواى سالى ۱۹۷۵.

سەربەرزى و نەمرى بۇ گيانى پاكى شەھىدى ھەمىشە لە دلدا زىندووى  
 بزوتتەوۈدى رزگارخىوازى گەلى ماندوويى نەناسى كورد سەرۈك بارزانى  
 مستەفا.

ھەر بژى و پاىەداربى دۆستايەتتى كوردو ەمرەب و فارس و تورك و  
 تەواوى مرۇفايەتى.

هه‌زار هه‌زار تڤو نه‌فره‌تیش له دلی ژه‌نگاوی و بیری شیواوی  
چه‌وسینه‌رو له داگیرکه‌رانی کوردو کوردستان، له‌و که‌سانه‌ی تۆوی  
شه‌رو کارمسات و دواکه‌وتوو‌یی ده‌چینن و ده‌ست به‌سه‌ر خا‌ک و گه‌ل و  
نه‌ته‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا ده‌گرن.

ئۆر خان

روژئاوای ئەلمانیا - قالدکیرش - ۱۹۸۹ -

هه و النامه کثیر

## سەرچاۋەگان

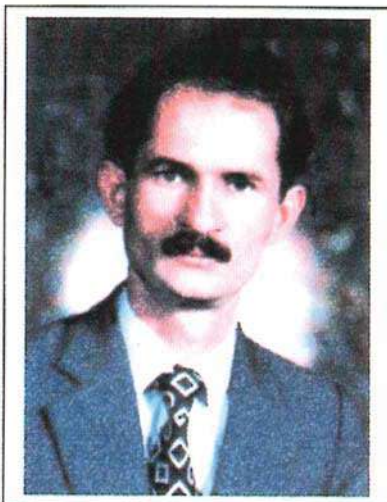
- شەرقنامە. ھەژار گەردوویە بە کوردی. چاپی دووھم. چاپخانەى جەواھیری. تاران. ۱۹۸۱.
- رەبازی بزووتنەوێ ئازادیخوازی کورد. راپۆرتی سیاسی سەرگردایەتیی کاتی، پارتی دیموکراتی کوردستان. لاپەرە ۷۲. ناوی ساڵ و شوینی چاپ دەستنیشان نەکراوە.
- د. جەمال نەبەز. کوردستان و شۆرشەگەى. وەرگیرانی لە ئەلمانییەوێ بۆ کوردی: کوردۆ عەلى. بئەگەى چاپەمەنیی ئازاد. سوید. ۱۹۸۵.
- د. کەمال مەزھەر ئەحمەد. "کوردستان لە ساڵەکانی شەری یەگەمى جیھاندا". لە چاپ و بلاوگراوەکانی کۆری زانیاری کورد. بەغدا. ۱۹۷۵.
- گۆفاری ھەلوێست. ژمارە ۲. خولی دووھم. لەندەن.
- گۆفاری ھەلوێست ژمارە ۲. خولی دووھم. لەندەن. ۱۹۸۷.
- کۆمەلە شیعری حاجی قادری کۆیی، کۆکردنەوێ نامادەکردنی بۆ چاپ: ئەورەحمان سەعید. بەغدا. چاپخانەى دار السلام. ۱۹۲۵/۱۳۴۴.

(ئەم وئەمىيەى نووسەر لە سالى 1969دا گىراودە)



### خاك و ئازادى

لە پىناو خاك و سەربەستى لە دىلىو دەستى زۆردارى  
ئەنئىن ھەنگاو بە يەكسانى بەرمو مەلەبەندى رزگارى  
بەخوئىنى گەش ئەنووسىن ھەر ئەگەين روژى بە دلشادى  
ئەژىن ژىنىكى سەربەستى ئەچيژىن تامى ئازادى



"مەزەنترین و بەناوبانگترین  
 بزووتەوێی چەكدارى لە  
 قوناغەكانى خەباتى شىلگىرى  
 گەلى كورد شۆرشى ئەيلوولى سالى  
 ١٩٦١ بوو، كە زۆرترين و  
 بەرفەرەوانترین جەماوەرى خەلكى  
 كوردستانى لەخۆ خړكردبۆوە و  
 ببوو بە لوتكەى جوولانەوێ  
 نازادىخوازى نىشتمانى لە سى

چارەكى سەدى بىستدا. مەبەست لە هەلايسانى ئەو شۆرشە رزگارى و  
 دامالينى تەوقى زۆردارى و پووجەلكردنەوێى سياسەتى خۆسەپاندن و  
 زالبوون و كۆلۆنياليزم بوو، كە چى ديكە دوژمنان خۆ نەنوین و  
 نەبنە دەمراست و درنده بەسەريەوێ."

ئەم ناميلكەيە، بەشيكە لە تەقەللاى نووسينەوێى بارو سەرنج و  
 هەلسەنگاندنى (ئۆرخانى غالب)، سەبارەت بە مێژوو و كيشەى رەواى  
 نەتەوێكەمان، زۆر شاينى ئەوێەى خوينەرو رووناكبرى كورد ئەم  
 چاپەى دووهمى بخوینیتەوێ، تا زۆر لە نزیکەوێ بىرو بۆچوونەكانى  
 ئەم نووسەرە سەبارەت بەو مەسەلەيە بزانى.

Printed in London  
 By [Chia] – 2003